

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
BUENO. HUMOSIDAD MATINAL:  
TEMPERATURA DE AYER:  
MAXIMA: 24 grados C. a las 15 horas.  
MINIMA: 10.6 grados C. a las 2 horas.  
Se asciende a las 6 horas, y se pondrá a las 18 horas 58  
minutos. La Luna saldrá a las 6 horas 47 minutos, y  
se pondrá a las 21 horas.  
Fase: Cuarto creciente el día 23.

# LA NACION

AÑO XXXIX — LUNES 17 DE OCTUBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 15.— N.º 13.830

EDICION DE 20 PAGINAS

DEPORTES ..	Páginas 1 & 4	CABLES ..	16 y 18
TURF ..	7 y 8	GENERAL ..	14
CRONICA ..	9, 10 y 11	TEATROS ..	15 y 16
REDACCION ..	12	CLASIFICADOS ..	18
SOCIAL ..	13	MAGAZINE ..	20

# Palestino

perdía 3-0 con Rangers, pero se superó y triunfó por 5-3



OCHO PUNTOS es, otra vez, la diferencia que hay entre el "líder" del Campeonato Profesional de Fútbol, Palestino, y su perseguidor más cercano, que es la "U". Esta ventaja amplísima parece que tiende a mantenerse y demuestra, además, que Palestino tiene méritos sobrados para adueñarse del título de 1955. Ayer perdía por 3 a 0, y, sin embargo, con clase y con prestancia, y también aprovechando los errores del rival, fue capaz de doblegar al aterrador Rangers, por 5 a 3. Palestino puede perder algún partido más —hasta el momento lo ha vencido sólo la "U"—, pero el campeonato es bien difícil que lo deje escapar. Otros resultados de ayer: Magallanes empató a 3 con O'Higgins, en Rancagua; Universidad de Chile y Unión Española terminaron su compromiso con el score en

blanco, y 1 a 1 finalizó el "clásico" del fútbol porteño, entre Wanderers y Everton. Para que se complete la fecha, falta un match y es el que jugarán mañana, en Santa Laura, Green Cross y Audax. Este mano a mano confeccionado por Tadeo, con aciertos fotográficos de Miguel Medic y Rolando Daza nos muestra, arriba, en primer término, el momento en que Isaac Fernández, conjuntamente con Beltrán, ambos de la Unión, procuran parar un tiro de Leonel Sánchez, quien ha chutado por sobre su compañera Ferrari. A la derecha, con una mano, Behrens, arquero de Rangers, anula la pelota y deja sin efecto la intervención de Juan Manuel López. En seguida, un cabezazo de Guillermo Díaz, notable delantero de Palestino y, por último, Nitsche, guardavallas de Unión, contiene el balón, amagado seriamente por Ferrari. Isaac Fernández observa,

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



**EMPATA PALESTINO.** —

Después de ir perdiendo por tres a cero, el puntero de la competencia, con gran entereza y confianza, fue descontando terreno en el marcador y

Guillermo Diaz, en dos intervenciones de gran calidad, dejó la cuenta en un tres a dos que ya era un problema serio para los visitantes. Se cortó entonces el milánico Diaz, por su ala, y cargado, remató con gran

violencia y dirección Behrens, gran figura de su equipo, tapó el esfuerzo, pero no pudo atrapar el balón. Tomó el rebote Roberto Coll y

decretó la igualdad a tres, sobre los 21 minutos del segundo tiempo. El

triunfo, que se veía venir, se produjo cuatro minutos más tarde. Behrens y Bello, grandes en la defensa, aparecen caídos.



## con arrestos de CAMPEON

Después de ir perdiendo por tres a cero, Palestino venció a Rangers cinco por tres, gracias a su voluntad y a su notable capacidad de ataque. — Sin descorazonarse ni ofuscarse por el score adverso, los delanteros del líder buscaron y encontraron el camino del triunfo, con fe y con decisión. — El cuadro del Piduco, que mostró una sólida defensa en la etapa inicial, se derrumbó en el tiempo complementario.

C ANCHA: Estadio de Independencia. PÚBLICO: 3.424 personas.

RECABUDACION: \$ 265.140.

SOCIOS: 1.032 de Palestino y 163 de Rangers.

Juez: José Luis Silva.

RESULTADO: Palestino (5). Rangers (3).

PALESTINO: Diaz, Almeida y Toro; Goiti, Araya y Ortiz; Pérez, Coll, J. M. López, Fernández y G. Diaz. Goleadores: G. Diaz (3) y Coll (2).

RANGERS: Behrens; Bello y Badilla; Danívara, Rigo y Clement; Gaete, Villalobos, Muñoz, Cáceres y Collipal. Goleadores: Gaete, Muñoz y Collipal.

PRIMER TIEMPO. — Al minuto y medio de iniciado el encuentro, Collipal, aprovechando una falla de Goiti se cortó solo. Pasó a Muñoz que sin masticación alguna disparó a balón de jarras. La pelota dio en el horizontal y volvió a la cancha. De cabeza, GAETE tomó el rebote y batíó a Donoso. A los 4'. Coll habilitó a Fernández, y éste a Pérez, que remató desviado desde buena posición. A los 5'. López adelantó en buen momento a Pérez y Behrens, saliendo del arco, salvó el gol, que ya parecía inevitable. A los 7', una falla de Goiti que quiso rechazar y entregó a MUÑOZ, permitió a este la posibilidad de probar a Donoso, anotando el segundo gol. A los 29' Muñoz burló a Almeida, que falló. Salido Donoso y tomando a Pérez, que levantó la pelota por sobre el arquero aumentando a tres a uno. A los 23', Coll y Pérez se lo llevaron por el centro, en hábiles maniobras. Pérez encima del pórtico, elevó el tiro final, los 37'. Behrens salvó una peligrosa arremetida de López con valiente tiro. A los 40'. GUILLERMO DIAZ se cortó solo por su lado, curcó tres y remató cruzado desde un Angelo muy difícil, batiendo a Behrens. A los 43', Pérez centró desde la derecha y López, de muy cerca, clavó la pelota en el arco. Behrens salvó providencialmente el primer tiempo cuando Rangers tenía una ventaja de 3 a 1 en el marcador.

SEGUNDO TIEMPO. — A los 13', DIAZ, con gran entereza, se metió por el centro, burló a Bello y consiguió el segundo gol para sus colores. A los 17', Diaz se corrió hacia la derecha y enfrió un cañonazo de gran potencia. Se lució tapando el meta talquino. A los 21', Diaz se filtró otra vez por la izquierda y remató con gran violencia. Tapó en ponderable esfuerzo, Behrens, pero el rebote lo tomó COLIPAL, que decretó la paridad a tres por lado. Bello entonces lo tomó DIAZ, que remató desviado a tres por lado. Bello y Pérez se lo llevaron por el centro, en hábiles maniobras. Pérez encima del pórtico, elevó el tiro final, los 37'. Behrens salvó una peligrosa arremetida de López con valiente tiro. A los 40'. GUILLERMO DIAZ se cortó solo por su lado, curcó tres y remató cruzado desde un Angelo muy difícil, batiendo a Behrens. A los 43', Pérez centró desde la derecha y López, de muy cerca, clavó la pelota en el arco. Behrens salvó providencialmente el match con el triunfo de Palestino por 5 a 3.

UNA CABAL DEMOSTRACIÓN de su poderío ofensivo dio ayer Palestino al vencer al Rangers de Talca, por cinco a tres, después de ir perdiendo a la media hora de juego, por tres a cero. La verdad es que, en esos treinta minutos iniciales, se explica la mayoría de los errores de Rangers, por varias razones. Una de ellas era el desconcierto enorme que se advertía en la retaguardia palestinista, que no marcaba ni se ubicaba en la cancha. Naufragaba todo el bloque defensivo del puntero y Rangers supo aprovechar con mucha inteligencia esa naufragio. Con juego simple a base de pases largos y contragolpes sorpresivos llegó a estructurar una cuenta que puso de sorpresa en los parciales del líder con toda razón. Cargaba Palestino, pero la retaguardia talquina se cerraba sobre el área y dejaba una brecha infinita que era los huecos que atacantes tricolores. Cualquier rechazo entonces encontraba a la retaguardia palestinista adelantada y mal colocada, lo que daba al ataque visitante enormes posibilidades para mover el marcador. Pero ya después de esa media hora, se afirmó en parte la defensa del líder y sus líneas ofensivas presionaron con mayor insistencia. Esta presión se hizo abrumadora en la segunda parte del cotejo y entonces la retaguardia talquina en la que cooperaban también algunos delanteros, fue incapaz de detener la avalancha y quedó desmoronada, poco a poco. Se agrava la situación de Rangers, al lesionarse el saqueador, Bello, que había sido gran figura en su puesto. Cuando se produjo el empate, Bello ocupó la plaza de centrodelantero y buscando la manera de alterar la fortuna que los abandonaba, los rangeristas

ubican también de forward al half Climent, bajando a la defensa Gaete y Cáceres. Pero ya estaba decretada la derrota de Talca. Palestino insistió con voluntad y hábiles combinaciones, hasta que logró colocarse en ventaja, a los 25' minutos de esta segunda parte. Entonces vino la floración del vencedor. En el juego se estableció uno instantáneo y el quinto gol producto de una jugada individual de Guillermo Diaz, nada agregó a la victoria del puntero.

ES JUSTAMENTE en estos lances en que la derrota llega a veras de cerca, en los que se prueba el temple y la capacidad de un elenco. Con arrestos de campeón. Palestino respondió a esos tres goles sorpresivos del primer tiempo y, sin ofuscarse, manteniendo su línea de fútbol técnico, pero luchando con gran voluntad, cambió el posible descalabro en una victoria brillante que viene a señalar colosalmente el destino de la competición que tiene en el campeón.

Pero debemos instar al que que hemos venido diciendo con frecuencia con relación a Palestino: su defensa anda mal. Demora en armarse y se descontrola con facilidad. Falta entendimiento y tranquilidad en sus líneas, y se advierte que la presencia del half Baldovino, es indispensable allí. Para poner orden y para mantener la línea de calidad técnica del cuadro.

Rangers tuvo momentos brillantes ayer, en la primera media hora. Siendo siempre de inferior capacidad individual, su efectividad se basó en las deficiencias del adversario y con fórmulas simples, con velocidad y decisión estuvo a punto de dar la sorpresa de más buito de las últimas fechas.

ENTREVERO. — Atento aparece Behrens en un entrevero dentro del área chica de su team. La retaguardia del Piduco tuvo que trabajar intensamente durante todo el match, especialmente en la segunda fracción y pese a la gran actuación de su guar-

damita, debió sufrir cinco caídas de su pórtico. Danovara, en la nota gráfica, protege la intervención del arquero, y Osvaldo Pérez aparece caído.



ENTREVERO. — Atento aparece Behrens en un entrevero dentro del área chica de su team. La retaguardia del Piduco tuvo que trabajar intensamente durante todo el match, especialmente en la segunda fracción y pese a la gran actuación de su guar-

damita, debió sufrir cinco caídas de su pórtico. Danovara, en la nota gráfica, protege la intervención del arquero, y Osvaldo Pérez aparece caído.

## CUADRO DE HONOR

Santiago Morning: VASQUEZ  
Colo Colo: CARRASCO.  
U. Católica: PRIETO.  
Ferrobadminton: OLMOS.  
Palestino: DIAZ.  
Rangers: BEHRENS.

U. Española: MUR.  
U. de Chile: NUÑEZ.  
Magallanes: GONZALEZ.  
O'Higgins: VILLAROEL.  
Wanderers: BOZALLA.  
Everton: ESPINOZA.

**Palm Beach AMBOS!**

Ud. lo ve,  
lo prueba  
y se lo lleva

Gran surtido en ambos,  
preciosos colores, desde  
\$ 6.995:-

Gran variedad en vestones  
de tweed y duvetina, desde  
\$ 5.500:-

Hermosos surtidos en to-  
da clase de Palm-Beach,  
colores de gran moda,  
desde  
\$ 10.500:-

**CREDITOS**

**SASTRERIA**  
**Enrique Guendelman**  
**SAN DIEGO 227**



## La tabla al día

División de Honor

Partidos | Goles |

EQUIPOS | J.G. E. P. | F. C. | Pts. | Lug.

Palestino . . . . . 20 | 13 | 6 | 1 | 50 | 27 | 32 | 1.0

U. de Chile . . . . . 19 | 9 | 6 | 4 | 43 | 26 | 24 | 2.0

U. Española . . . . . 20 | 9 | 6 | 5 | 35 | 26 | 24 | 2.0

Colo Colo . . . . . 20 | 8 | 6 | 6 | 41 | 31 | 22 | 4.0

Audax . . . . . 19 | 6 | 10 | 3 | 39 | 38 | 22 | 4.0

O'Higgins . . . . . 20 | 8 | 6 | 6 | 39 | 44 | 22 | 4.0

Magallanes . . . . . 20 | 8 | 5 | 7 | 33 | 35 | 21 | 7.0

Everton . . . . . 20 | 6 | 8 | 6 | 25 | 27 | 20 | 8.0

Green Cross . . . . . 19 | 6 | 7 | 6 | 30 | 29 | 19 | 9.0

Wanderers . . . . . 20 | 6 | 6 | 8 | 31 | 33 | 18 | 10.0

Rangers . . . . . 20 | 2 | 11 | 7 | 23 | 34 | 15 | 11.0

Ferro . . . . . 20 | 3 | 7 | 10 | 33 | 42 | 13 | 12.0

U. Católica . . . . . 19 | 5 | 2 | 12 | 29 | 41 | 12 | 13.0

Stgo. Morning . . . . . 20 | 4 | 4 | 12 | 19 | 37 | 12 | 13.0

## FUTBOL EXTRANJERO

LISBOA. — (UP) — Resultados de los encuentros de fútbol que se jugaron hoy por el campeonato portugués: Benfica 1, Lusitano 1; Atlético 4, Académica 2; Sporting 3, Braga 2; Covilhã 2, C. U. P. 1; Torrinhense 1, Belenenses 1; Barreirense 1, Caldas 1, y Setúbal 1, Oporto 1.

ZURICH, 16. — (UP) — Grasphoppers Zurich 2; Young Boys Berna 2; Chaux de Fonds 3, Lausanne 1; Chiasso 2, Urana Geneva 1; Grenchen 2, Lugano 2; Servette Geneva 1, Bellinzona 0; F. C. Aarich 7, Schaffhausen 1.

Los resultados: Fribourg 1, Grasshoppers Zurich 2; Basel 2, Young Boys Berna 1; Chiasso 2, Urana Geneva 1; Grenchen 2, Lugano 2; Servette Geneva 1, Bellinzona 0; F. C. Aarich 7, Schaffhausen 1.

El match fue emocionante por la paridad de los dos equipos.

Agapov, puntero derecho del Ejército Soviético, abrió el score en los diez minutos de juego, y tres minutos más tarde, igualó Ryzhki, pero a los 23, los guardametas obtuvieron el tanto del triunfo gracias a un penal que fue convertido por Agapov.

El árbitro expulsó al guardameta de Dynamos, por intermedio de Yushin, por sus brusquedades, pese a lo cual el equipo perdedor se defendió bravamente y luchó de igual a igual.

La copa que estaba en juego en el partido será retomada hasta que las autoridades del fútbol soviético decidan sobre una protesta presentada por el Dynamio, con motivo de la medida contra Yushin.

—OO—

COPENHAGUE, 16. — (UP) — En un empate a tres goles terminó el encuentro internacional de fútbol que efectuaron hoy en esta capital las selecciones de Dinamarca y Suecia. Los daneses estaban en ventaja de a cero al finalizar el primer periodo.

El match se celebró en el Es-

tadio Idrætsparken, y fue presenciado por 52.000 personas.

Dinamarca se colocó en ventaja a los diez minutos, con gol del centrodelantero Andersen.

y la incremante a los 15 con un avance de Lundberg, que cabezó un centro del ala izquierda.

Los suecos se recompusieron en el segundo periodo y empataron con tantos del puntero Izquierdo Nilsson y el centrodelantero Sandell.

Los suecos se recompusieron en el segundo periodo y empataron con tantos del puntero Izquierdo Nilsson y el centrodelantero Sandell.

El danés Lundberg señaló un nuevo gol a los 35 minutos, pero Lundskog, interior izquierdo de Suecia, consiguió el empate definitivo dos minutos antes de finalizar el match.

—OO—

ROTTERDAM, 16. — (UP) — Los seleccionados de fútbol de Holanda y Bélgica empataron hoy, a dos goles, en un partido que se efectuó en esta ciudad.

La anotación, al terminar la primera etapa, era de un tanto por equipo.

## ABOGADO SAN HEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Procedimientos de ejecuciones, particiones. Deudas, etc.

Moneda 1137 - Of. 78

Fono 8.8313

## ANTEOJOS RODOLFO HAMMERSLEY

Esquina de Bandera

Casilla 3898. Teléfono 8807

SANTIAGO











# Estrecho triunfo logró Esther Soré sobre El Afortunado, en los 1.800 mts.

Reveló aptitudes de fondista la hija de Treble Crown, ayer, en el Hipódromo Chile. — Ariagnan (My Chum) y Gloriado (Brazza) salieron de perdedores. — El handicap de 1.500 lo ganó Dick y en las series de 1.200 se impusieron: Nilde, Bon Temps, Baizano, Mouton, Me Estaifa y El Huasito. — Resultados generales y acuerdos de los comisarios.

Con la numerosa concurrencia de costumbre se cumplió y sin incidentes, la reunión programada en el Hipódromo Chile. Entre los preparadores tuvo destacada actuación el trainer Juan Melero, que se anotó dos victorias: Esther Soré y Me Estaifa. Nuevamente el jinete S. Godoy fue el mejor entre los látigos, ganando con Meyer y Me Estaifa. A continuación relatamos los diversos recorridos en la forma acostumbrada destacando el clásico en información separada.

**ARTAGNAN POR MY CHUM Y ANTARTICA** — Un holgado triunfo obtuvo este pupilo de Lancien en los 1.400 metros de la carrera inicial, en la cual formaba corral con Mandatario, que entró segundo. Fue retirado Nautius y luego de darse la largada, Ariagnan, Promisorio, Floody y Mandatario avanzaron a los puestos delanteros seguidos de Contralor, Matusato y al fondo Lucimetro. En los 1.200 Floody y Mandatario quedaron en punta seguidos de Artagnan y Promisorio, orden que se mantuvo hasta la curva final, donde por fuerza Artagnan y por el centro del campo, Mandatario, quedaron libres delante del grupo. Ambos pupilos de Lancien luego se aseguraron los dos primeros puestos y demostrando aptitudes para la distancia, se desprendió al frente Artagnan, hasta rematar el recorrido con tres largos sobre su compañero de techo. A medio cuerpo, en atropellada tardía, se clasificó tercero Pompeyo, delante de Promotor, Quinto, Contralor, y sexto, Chiripin, Penúltimo y K.S.I y último Lucimetro.

**Los pesos físicos:** — Artagnan: 368; Mandatario, 396; Pompeyo, 435; y 437 kilos para Promisorio.

**GLORIADO POR BRAZZA Y GLORIANA** — Sin retiros se cumplió la segunda carrera, y luego de darse la partida avanzaron Gloriado, Tupul, Oficio y Encio a los primeros puestos seguidos de Calichero, Bar Edomblante, Largo, Oficio, armado en gran lance, pasó al frente en el tercer momento llegando a la recta final, donde por fuerza Gloriado y por el centro del campo, Gloriado, quedaron libres delante del grupo. Ambos pupilos de Lancien luego se aseguraron los dos primeros puestos y demostrando aptitudes para la distancia, se desprendió al frente Artagnan, hasta rematar el recorrido con tres largos sobre su compañero de techo. A medio cuerpo, en atropellada tardía, se clasificó tercero Pompeyo, delante de Promotor, Quinto, Contralor, y sexto, Chiripin, Penúltimo y K.S.I y último Lucimetro.

**Los pesos físicos:** — Artagnan: 368; Mandatario, 396; Pompeyo, 435; y 437 kilos para Promisorio.

**ESTRECHO TRIUNFO DE ESTHER SORÉ EN LOS 1.800 METROS.** — Los cinco anotados se presentaron ante las cintas en la séptima carrera y fueron los primeros en adelantarse Guillermo, La Lila, Oso Polar y Falango, con Cine al fondo. Luego La Lila y Oso Polar portaron la vanguardia, hasta quedar libre adelante Oso Polar, en los 900 metros. Con el hijo de Polo Sur en punta entró el grupo al derecho y no tardó en avanzar Baizano, con mucha empuje y frente a las galeras, logrando el hijo de Emulo doblegar a Oso Polar y al final se defendió el avance de Monita, hasta derrotarla en la meta por cuerpo y medio. Tercero Querellante, delante de Oso Polar, Quinto Norteño y sexto Cine, Ultimo Selvoso.

**MOUTON EN LA OCTAVA.**

— Dominadora marcó el tren en la octava carrera seguida por el hijo de Polo Sur en punta, seguido por Comendante y Miss Purity con Tito Jote a la tanguera. Luego Mouton quedó libre en la recta opuesta sobre San Benito y El Afortunado, y en los 900 metros, El Afortunado tomó un cuerpo sobre la favorita, entrando el pequeño grupo al derecho con el de Jacial adelante. No desmoró Esther Soré en ofrecerle lucha, y frente a las galerías logró dominarlo. En los últimos cien metros reaccionó El Afortunado, y en tales circunstancias, se produjo muy estrecha llegada, que la fotografía definió con la mínima ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primeros en lucir sus colores al frenar seguidos de Mi Estaifa, Spada Girl y Nuky con Rio Amaro cerrando la marcha. En los 900 metros Chuquén, Competencia y Me Estaifa corrían en la vanguardia, entrando a la recta final con una ventaja en favor de Esther Soré. A medio cuerpo llegó tercero San Benito, delante de Pildora, y última llegada.

Pomo, Cacareo, Competencia y Chuquén fueron los primer



## "Debemos hacer clara diferencia entre política y Administración Pública"

"Debemos hacer una clara diferencia entre la política y la administración", dijo en su conferencia de ayer el abogado de la Contraloría General de la República, Raúl Espinoza, al disertar "en la Sala Valentín Letelier" sobre "Administración y Técnicas de la Administración Pública", que se realizó el 16 de octubre.

### LA SEMANA DEL INGENIERO EN NOVIEMBRE

Las instituciones que agrupan los ingenieros chilenos están organizando activamente la "La Semana Nacional del Ingeniero", que este año se realizará entre los días 28 de noviembre y 3 de diciembre. Este tradicional torneo tiene por objeto dar a conocer al país los problemas de mayor importancia que han sido abordados últimamente por los ingenieros.

El comité organizador está formado por representantes de la Asociación de Ingenieros, el Instituto de Ingenieros, el Instituto de Ingenieros de Minas y el Instituto de Ingenieros Químicos.

Dijo ayer en una charla el abogado don Raúl Espinoza

en el concurso de mérito, un motivo sistémico de administración de empresas —dijo— es la idea de carrera funcionalista. Si admitimos que las labores administrativas son de índole técnica, el grado al que creemos fuere la competencia de que ellas no puedan ser desempeñadas por aficionados, sino por profesionales que dedican todas sus actividades a la atención de sus funciones y al perfeccionamiento de sus aptitudes técnicas.

Es necesario —expresó el conferenciante— organizar, racionalizar y racionalizar. Al respecto, el ingeniero citó como hecho de alto interés que en agosto pasado, por mediación del senador Pedro Opazo Cousiño, fuera presentado al Congreso un proyecto de ley que crea entre nosotros una Dirección del Personal para la Administración Civil, instituciones científicas y constituciones de la administración autónoma.

El Banco Popular Colombiano será inaugurado a fines del presente mes, en su local provisorio de Agustinas con San

## LLEGO EL GERENTE DEL BANCO POPULAR CHILENO - COLOMBIANO

En El Interamericano del día 15 llegó a esta ciudad, procedente de Bogotá, el señor Manuel Bejarano Manrique quien viene a desempeñar el cargo de gerente del Banco Popular Colombiano.

El señor Bejarano tiene una larga trayectoria como banquero. Ocupó durante varios años un alto cargo en el Banco de la República (Bogotá); más tarde fue organizador del Banco Central de la República Dominicana y, finalmente, subgerente del Banco del Comercio. Como delegado de la Asociación Bancaria de Colombia, asistió a las deliberaciones del Congreso Iberoamericano de Cooperación Económica, reunido en Madrid en el año 1953.

El Banco Popular Colombiano será inaugurado a fines del presente mes, en su local provisorio de Agustinas con San



Manuel Bejarano

## BRIGADA ESCOLAR DEL TRANSITO DEL LICEO 7

El Liceo N° 7 de Providencia realizará el lunes la investidura de la Primera Brigada Escolar del Tránsito de la comuna.

Esta brigada será formada por grupos de alumnos de los grados superiores, las cuales se les ha instruido para velar por la seguridad en el cruce de las calles y cuidado y observación de las reglas del tránsito.

A este efecto, organizado por la Dirección del Liceo, Gobernación de Seguridad en el Tránsito y la Delegación Civil de Chile, han invitado a las autoridades de la comuna.

Novedoso cuaderno estimula aplicación de los alumnos primarios de los colegios primarios

Un novedoso e instructivo cuaderno para colorear, que lleva al pie de las láminas preguntas sobre economía, historia y posibilidades de nuestra tierra, ha sido repartido en los establecimientos de educación primaria, lo largo y a lo ancho del país.

Esta iniciativa interesante se hizo en estrecha colaboración entre los departamentos respectivos del Ministerio de Educación y la sección de Relaciones Públicas de la Compañía de Cervecerías Unidas. Hasta el momento se han repartido más o menos 150 mil cuadernos, de los cuales fueron devueltos 140 mil, con las respuestas exactas. Los primeros sesenta seleccionados fueron premiados con 20 viajes en avión al Norte del país, viaje que realizaron los alumnos acompañados de profesores designados por el Ministerio de Educación.

Los organizadores de este novedoso concurso educativo están seleccionando en los actuales momentos más o menos 500 cuadernos, cuyos premios serán repartidos en un gran acto cultural que se realizará en el teatro Municipal de Santiago.

EL FORO ORGANIZADO por la Escuela de Periodismo continuará el martes en el Teatro del Ministerio de Obras Públicas. En esta oportunidad, el periodista don Juan de Luigi hablará sobre el tema: "Periodismo informativo y posibilidad de la objetividad periodística".

EL Pbro. DON FIDEL Araneda Bravo dará hoy en la Biblioteca Central de la Universidad Católica una conferencia sobre el humanista don

Juan Salas Errázuriz.

DON EUGENIO PEREIRA SALAS, Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, dictará el miércoles, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, una charla acerca del tema: "William Prescott y el espíritu americano".

EL PENSAMIENTO DE BELLO será el tema que analizará en la conferencia del miércoles, a las 19 horas, en la Casa de América, el académico Pbro. Fidel Araneda B.

DON ENRIQUE CORDOVAZ dará el jueves, a las 20 horas en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, una charla referente a las impresiones recogidas en su reciente viaje por diversos países de la Europa Occidental.

EN LA SALA DE LA FACULTAD de Filosofía y Educación dictará el miércoles, a las 19 horas, una conferencia el profesor Francisco Borghesi, acerca del tema: "Teoría de la deshumanización del arte".

SOBRE "PANORAMA HISTÓRICO-ECONOMICO de las épocas prerromana y romana" hablará el doctor Paul Constantinescu el próximo viernes, en el Instituto Chileno-Italiano de Cultura.

EL ESCRITOR BENJAMÍN Subercaseaux proserá el jueves el ciclo de conferencias: "Tres citas con la literatura francesa" en la Sala Valentín Letelier, refiriéndose en esta oportunidad al tema "Media hora con André Gide".

EL CENTRO DE CULTURA ISRAELITA "Scholem Aleijem" ha preparado para el jueves una velada en memoria del escritor Thomas Mann. Hablarán en este acto el escritor Luis Merino Reyes y el periodista Juan de Luigi.

E X P O S I C I O N E S

EN LA SALA BANCO DE CHILE será inaugurada mañana la muestra pictórica de la pintora Elena Servat.

EN TALLER 14 ESTA abierta la exposición de cerámicas dibujado de Ricardo Irrazábal.

EN LA SALA DEL MINISTERIO de Educación se inaugura mañana una exposición de cerámicas de la Escuela Técnica N° 2.

EN TALLER LATINO, de Av. Bernardo O'Higgins 980, expone el artista grabador Everardo Ramírez.

C O N C I E R T O S

HOY, A LAS 19 HORAS, prosiguen los conciertos en la Sala Valentín Letelier, que ofrece la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, que tienen por objeto dar a conocer lo más representativo en la creación e interpretación musical. En este concierto la cantante Carmen Barros ofrecerá un programa de lieder, con obras de Schubert, Wolf, Poulen, Botic y García León.

Los formales musicales de USEC se han organizado en intercambios entre las empresas de ya conocida fama, que se han consolidado en interesantísimas tardes de música.

Por su parte, la Compañía que relata adjunto que carecía de responsabilidad en el retraso del barco, por haberse presentado dificultades que no estaban a su alcance remediar, como fue la huelga de sus oficiales.

La Corte, acogiendo esta tesis, resolvió a través de su considerando que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, sentencia que fue confirmada por la Corte de Apelaciones.

En el recurso de casación deducido por el afectado ante la Corte Suprema hizo presente que si se le hubiera avisado oportunamente de la huelga de la tripulación, él habría retirado la fruta para venderla a algún precio menor de lo que se había establecido.

Por su parte, la Compañía que relata adjunto que carecía de responsabilidad en el retraso del barco, por haberse presentado dificultades que no estaban a su alcance remediar, como fue la huelga de sus oficiales.

La Corte, acogiendo esta tesis, resolvió a través de su considerando que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes.

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.

En el considerando siguiente, dice la sentencia: "Que cabe destacar que el artículo 2322 del Código Civil dice acorde con lo que las leyes establecen que el naviero es responsable de los daños que causan las tripulaciones, si se probare que las han ejercido de un modo impropió, que los amos no tenían medio de prever y impedir empleando el cuidado ordinario y la autoridad competente. En este caso, todo la responsabilidad recaerá sobre dichos criados o sirvientes".

El fallo de mayoría se suscribió por los señores señores Augusto Ayub, José Miguel Alarcón y Díaz, Horacio Godoy y el Fiscal señor Urbano Marín. Por la aceptación del recurso votaron los ministros señores Pedro Silva, Manuel Montero y Ciro Salazar.



Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1817.— AGUSTINAS 1289.— TELÉFONO 82222— CASILLA 81-D.  
Valor del ejemplar del día: \$ 15.— Ejemplares atirados: \$ 30.

Santiago de Chile, lunes 17 de octubre de 1955

## Reforma tributaria

CUANDO se observan los hondos desajustes que experimentan los mecanismos de ingresos y egresos estatales y la proyección altamente inflacionaria de los desequilibrios presupuestarios fiscales, de inmediato se plantea, como única solución viable del problema, el doble y simultáneo objetivo de restringir el volumen de los gastos públicos y de alcanzar una más completa y racional reforma de nuestro sistema tributario.

Prescindiremos, en esta oportunidad, de abordar mayormente en el primero de esos objetivos, para referirnos especialmente al segundo.

Existe ya consenso sobre la necesidad de hacer frente a una substancial reforma tributaria.

"El mecanismo tributario ha hecho crisis y requiere una reforma transcendental, si se desea incrementar la participación del Sector Público en la renta nacional, sin afectar la capacidad de producción del país o crear presiones inflacionarias", señalaba ya en 1953 el Instituto de Economía de la Universidad de Chile en su informe al Ministro de Hacienda sobre las Cuentas Nacionales.

Igual opinión han sostenido, invariablemente, los titulares de la Cartera de Hacienda durante los últimos tres años. Un simple examen de los ingresos presupuestarios de los últimos años permite alcanzar idéntica conclusión.

Durante el ejercicio financiero fiscal de 1952, los gastos públicos alcanzaron a \$ 41.987 millones, y el total de ingresos a \$ 36.184 millones. Ahora bien, de los \$ 36.184 millones a que llegaron los ingresos, \$ 2.980 millones correspondieron a diferencias de cambios y solo a \$ 33.204 millones a ingresos ordinarios del Fisco, es decir, el producto de los impuestos directos e indirectos —\$ 25.719 millones—, y a entradas provenientes de otros rubros. En otras palabras, durante el ejercicio en referencia, la caja fiscal dejó de percibir \$ 8.723 millones, que normalmente debió proporcionar el sistema tributario, si se parte de la premisa de que el objetivo de éste es proporcionar al Estado un volumen de ingresos adecuado para hacer frente a los gastos estatales.

Durante el ejercicio de 1953 la situación no varió实质上. Ese año los gastos fiscales totalizaron \$ 54.124 millones, mientras el total de ingresos ordinarios y extraordinarios solo alcanzó a \$ 43.722 millones. En verdad, el déficit debió haber sido muy superior, porque los ingresos ordinarios del Fisco, impuestos —\$ 32.708 millones—, y otros rubros, solo llegaron a \$ 36.752 millones. Esta situación deficitaria no se concretó, sin embargo, en cifras, porque la caja fiscal contabilizó otros \$ 6.970 millones provenientes de diferencias de cambios, revaluación de las reservas del Banco Central y el producto de un pagaré colocado en el Fondo Monetario International.

En 1954 la situación mejoró paulatinamente, pero no lo suficiente como para alcanzar un adecuado equilibrio entre ingresos y egresos. Los gastos públicos llegan a \$ 82.932 millones y los ingresos solamente a \$ 74.416 millones. Sin embargo, dentro del total de ingresos, los propiamente ordinarios totalizan apenas \$ 65.636 millones, de los cuales \$ 53.331 millones proporciona el sistema tributario y el saldo los restantes rubros de ingresos del Estado. Los \$ 8.515 millones de diferencia los proporcionó la consolidación de deudas fiscales con el Banco Fiscal y la aplicación de algunas disposiciones de la ley 11.575.

En los tres ejercicios analizados la situación es idéntica, por lo que respecta a ingresos; el sistema tributario no proporciona al Fisco los recursos que éste necesita para hacer frente a sus compromisos normales.

De ahí que el Gobierno esté interesado en alcanzar definitivamente una reforma substancial de nuestro sistema impositivo. Bajo la asesoría técnica del señor Lindstone, experto de las Naciones Unidas, una comisión trabaja hace ya un año en esa materia. Es evidente que una sana reforma del régimen tributario chileno deberá traducirse, a fortiori, en un saneamiento definitivo de la situación fiscal, permitiendo, de ese modo, eliminar una de las más fuertes presiones inflacionarias.

## Defensa de nuestra riqueza peletera

CUANDO las empeñas españolas penetraron a nuestro territorio, cruzando sierras y desiertos, quedaron maravilladas con la calidad de "esos tejidos tan suaves como los del Catay y que guardaban la calor del cuerpo mejor que los paños del Reino de Escocia". En el país del Inca ya habían conocido unas capas "que parecían de plumas, pero que eran de animal que no volaba", y, aunque la corte de Carlos V ya estaba más que acostumbrada a los prodigiosos regalos que les llegaban de las Indias, esas raras telas venidas de una región austral produjeron sensación. Y era que don Diego de Almagro había venido a traer contacto con la sedosa lana de las vicuñas y las pieles de las chinchillas reales.

Durante tres siglos teñidores atacameños produjeron decorativas mantas para los virreyes, y los galeones españoles nunca dejaron de traerlos. Los primeros años de la primera guerra mundial, las pieles codiciadas tanto como los plateados lingotes de las minas de Potosí. La alpaca y la vicuña producían la lana que mantenía a muchas familias de tejedores indígenas. Las pequeñas chinchillas se convirtieron, con razón, en el animal más valioso del mundo.

Pero la falta de control y el deseo de adquirir fortuna a corto plazo determinaron graves consecuencias. Los altos precios de los cuyos pescados de cuero y los tapados de cuero de chinchilla lanzaron a los cazadores tras las indefensas bestias. El pequeño roedor está casi extinguido. Los guanacos, vicuñas y alpacas figuran hace tiempo en la triste clasificación de los animales en "curva demográfica decreciente".

Los encargados de mantener los recursos naturales del país, y con ellos la riqueza de cada zona, se habían olvidado del célebre informe de Darwin: "La calidad del ganado que rodea esta aldea, depende del número de gatos que posean sus vecinos". Se trata de una región plagada de ratones que oradaban el suelo y destruían las raíces de los pastos, de cuya abundancia

de ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

## El Libro Blanco del Foreign Office



biba planeado registrar la casa de Maclean, pero que se aplazó este registro hasta que la señora de Maclean, entonces muy avanzada en edad, pasara a un sanatorio de maternidad para dar a luz... o cuando no se explique (se dan solo tres hipótesis), como Maclean pudo saber que ya le venían siguiendo los pasos... o cuando el propio Ministerio, con su policía adjunta, pudiese lavarse las manos en la huida de Melinda Maclean.

Podemos decir, sin lugar a error, que el libro blanco ha tenido una prensa negra. El Times tituló su editorial sobre el asunto, "Demasiado tarde y demasiado poco", subrayando en una columna y poco todas las contradicciones existentes en las explicaciones del Foreign Office. "El asunto entero (concluye el Times) reclama una ventilación sincera y completa en el Parlamento. El historial del Foreign Office no tiene par en cuanto a determinación, laboriosidad y lealtad, pero los Comunes han de preguntar (al Ministro de hoy, mister Macmillan) importantes cuestiones". El Sunday Times se expresaba en el mismo tono, haciendo, entre otras muchas preguntas, las siguientes: "¿Cuándo comenzaron a espionar en opinión del Ministerio? ¿Por qué ambos diplomáticos continuaron en sus puestos a pesar de su mala conducta en Inglaterra, en los Estados Unidos y en Egipto?" "Se han tomado las medidas necesarias para que esta caso no pueda repetirse otra vez?" "¿Quiénes fueron los responsables de la negligencia?" "Han sido castigados esos responsables?" El Statesman afirma que el libro blanco "solo revela incompetencia". "Está lleno de ese libro de incoherencias y evade las cuestiones cruciales". "Un periódico dice (sigue el Statesman) que la raíz del mal está en la tolerancia de la homossexualidad en el Foreign Office." E. S. Ch.

## La Semana Económica

La semana que EXPOSICIÓN se inicia hoy FINANCIERA promete proporcionar grandes novedades en el campo económico. El Ministro de Hacienda deberá dar lectura mañana, en la Comisión Mixta de Presupuesto, a su exposición sobre la política económica y financiera de la Gobernación.

Como lo anticipó ese Secretario de Estado, en declaraciones a los periodistas, su exposición será franca y descarnada en cuanto a la real situación financiera del país, pero eminentemente constructiva en lo que se refiere a las medidas que se proponen adoptar el Gobierno para superar las actuales dificultades económicas.

Mientras la Misión de expertos que contrató el Gobierno en los Estados Unidos, continúa estudiando y acuñando el panorama económico para proponer una serie de recomendaciones destinadas a abastir en definitiva el proceso inflacionario, el Ministro de Economía y Hacienda proyecta obtener del Congreso Nacional una serie de reformas legales que le permitan, por vía de emergencia, obtener una serie de rectificaciones fundamentales en ese mismo orden de cosas.

Al buscar, pues, el Gobierno el equilibrio del Presupuesto Fiscal, como punto de partida para la aplicación inflexible de un programa antiflacionista, alcanzará de paso estos otros objetivos secundarios que tienen una importancia extraordinaria como factores de estabilidad y saneamiento.

Pero, naturalmente, no solo estos objetivos busca la política económica y financiera del Gobierno.

Ajustados los mecanismos presupuestarios —administrativos—, controlado el crecimiento de los medios de pago mediante una adecuada política monetaria y crediticia, restan, aun otros frenes de acción para contener en definitiva el proceso inflacionario.

La política de comercio exterior no puede ser subestimada en un país como el nuestro, cuyas únicas posibilidades de desarrollo económico financieramente en el estímulo a las

exportaciones primarias y en la substitución de importaciones de bienes de consumo, para ampliar la capacidad de importación de capital.

La nueva política cuprífera está ya dando sus frutos. El nuevo trato a la industria salitrera deberá ser sancionado dentro de poco por el Congreso. Deben ajustarse algunos mecanismos cambiarios, para que el panorama de la economía sea más y nuestras posibilidades de desarrollo acrezcan. El último acuerdo de CONDECOR, al decidir un tipo de cambio libre para los retornos de las exportaciones marginales, tiene ese objetivo. Correspondrá al Ministro anunciar los nuevos pasos que se proyecte adoptar en esta materia.

Mientras tanto, PLAN como punto focal de AGRARIO toda la política económica del Gobierno, se busca el incremento máximo de nuestras actividades agropecuarias. El Plan de Desarrollo Agrícola y de Transportes ha compensado a operar en excelentes condiciones, y sólo se espera la contribución exterior, que permitirá financiar las adquisiciones de maquinarias y otros bienes de capital, para darle su topeado de nuevo con los turcos, sus antiguos dueños.

La exposición que hará mañana el Ministro necesariamente deberá abordar estos tópicos.

De ANTONIO BOTÍN POLANCO

## Divagación sobre el veraneo

Cuando llega el estío, un gran pensador español, con quien tengo mucha intimidad, suele decirme que el verano es una enfermedad y yo suelo añadir que es una enfermedad española.

De ahí que se persiga ese objetivo básico, con especial insistencia y por razones absolutamente justificadas.

Para llegar a ese equilibrio deberá operarse en un doble frente de acción: en el presupuesto de ingresos y en el de egresos. El primero conduce de inmediato al reajuste de nuestro sistema tributario, anarcónico y aniquilador. El segundo se relaciona con la política de gastos del sector público. Es propósito decidido del Supremo Gobierno alcanzar, en esta oportunidad, una mejor organización de los cuadros burocráticos fiscales, y una severa reducción de los egresos públicos.

Sin embargo, ESCALA UNICA no puede el Gobierno pres-

cindir de considerar la situación económica realmente afejativa por que atraviesan los servidores públicos, cuyas rentas han permanecido estacionarias mientras el impacto inflacionario sobre los precios se ha hecho sentir con mayor violencia cada día.

De ahí que se proyecte insistir en la suma urgencia ante el Congreso para el pronto despacho del proyecto que otorga una bonificación de un 35% a los funcionarios del Estado, durante el segundo semestre del año.

En cuanto a las rentas de que deberán gozar esos mismos servidores durante el próximo año, patrocina el Gobierno la aprobación de la Escala Única de Sueldos, que permitirá no solo mejorar las rentas de los funcionarios de grados bajos, sino también eliminar definitivamente un verdadero foco de inestabilidad y agitación general: las discriminaciones noto-

riales. Burgess era un homosexual y Maclean también tenía temporalmente de aquél desvío, aunque era padre de familia y al parecer afectuoso esposo. Poco defensa se dice en el libro blanco que nuestro Servicio Secreto estaba tan celoso de nuestras libertades civiles que no consideró apropiado vigilar ni registrar la casa de Maclean, ni averiguar siquiera si Maclean estaba planeando escapar al extranjero.

Tal es el tipo de comentario que ha merecido el esperado libro blanco. Mister Morrison ha dicho ayer en un discurso, refiriéndose a la fuga de los diplomáticos, que un Ministro de Negocios Extranjeros británico, a fin de cuentas, no tiene el nivel de los oceános y de la radioactividad de las aguas, lo que, lamentablemente, tra caudal de la degeneración y muerte de todos los seres animados". Tal es el punto de vista del doctor Paolo Zarbaran, residente en Londres, quien, con solo su imaginación, ha logrado superar la lista de equívocos científicos, para "describir" lo que ocurría con el mundo si el hombre sigue escabulléndose en las entrañas del planeta. El pintoresco doctor Zarbaran que alterna sus investigaciones con los placeres de la buena mesa y el mejor vino de las cálidas tierras sicilianas, afirma que la culpa de todo la tienen los hombres, al provocar con sus ensayos atómicos la exasperación de un elemento que hasta ahora reposaba tranquilo en la Naturaleza, y cuya descubrimiento se atribuye al autor de este vaticinio: el "geotróno". Se trata, según afirma, de una partícula mucho más poderosa que los electrones, neutrones y demás elementos hasta ahora conocidos. El "geotróno" permanece inactivo en la atmósfera, pero cada explosión atómica produce ondas eléctricas malignas que aumentan el vigor de los geotrones, en forma parecida a la acción del aceite de hidrogénio. Al cabo de un tiempo, el niño —perdón—, el geotróno así fortalecido, se arroja sobre el mundo, para destruir a su benefactor, en una actitud tan perversa como la de la serpiente que mordió al pastor que la cibió. Pero el hombre —dice Zarbaran— nada quiere aprender y la fábula se repite, con la diferencia de que esta vez pagaremos todos el pato.

El investigador siciliano, cuya ciencia tiende hacia lo místico, afirma que el hombre debe suspender todos sus ensayos atómicos, porque con ellos está turbando la paz ancestral de la Naturaleza. A lo mejor tiene razón.

## PANORAMA

### EL GEOTRÓN

Las inundaciones en Francia y en Australia, las copiosas nevadas en Inglaterra y otros puntos de Europa, los ciclones de Génova y Japón, y diversos fenómenos catastróficos ocurridos en el mundo, no son sino los preludios de las devastaciones que asolarán muy pronto extensas regiones del globo, como resultado de los actuales ensayos termonucleares, los que, si son transferidos a polo, provocarán el desplazamiento del eje terrestre, junto con terribles temblores y maremotos, como asimismo, un aumento del nivel de los océanos y de la radioactividad de las aguas, lo que, lamentablemente, tra caudal de la degeneración y muerte de todos los seres animados". Tal es el punto de vista del doctor Paolo Zarbaran, residente en Londres, quien, con solo su imaginación, ha logrado superar la lista de equívocos científicos, para "describir" lo que ocurría con el mundo si el hombre sigue escabulléndose en las entrañas del planeta. El pintoresco doctor Zarbaran que alterna sus investigaciones con los placeres de la buena mesa y el mejor vino de las cálidas tierras sicilianas, afirma que la culpa de todo la tienen los hombres, al provocar con sus ensayos atómicos la exasperación de un elemento que hasta ahora reposaba tranquilo en la Naturaleza, y cuya descubrimiento se atribuye al autor de este vaticinio: el "geotróno". Se trata, según afirma, de una partícula mucho más poderosa que los electrones, neutrones y demás elementos hasta ahora conocidos. El "geotróno" permanece inactivo en la atmósfera, pero cada explosión atómica produce ondas eléctricas malignas que aumentan el vigor de los geotrones, en forma parecida a la acción del aceite de hidrogénio. Al cabo de un tiempo, el niño —perdón—, el geotróno así fortalecido, se arroja sobre el mundo, para destruir a su benefactor, en una actitud tan perversa como la de la serpiente que mordió al pastor que la cibió. Pero el hombre —dice Zarbaran— nada quiere aprender y la fábula se repite, con la diferencia de que esta vez pagaremos todos el pato.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

El foro recientemente efectuado en la Escuela de Radiología invita a los profesionales de la ciencia a una reconsideración de la labor informativa en este aspecto de la criminalidad. Se trata, en una palabra, de encajar de ciertas normas de bondad, con el objeto de no halagar el fondo siniestro.

**Recepción ofrecida por don Hernán Braun Page y señora.**

Con motivo del matrimonio de su hija Silvia con el señor Alberto Echenique Lyon, el sábado pasado don Hernán Braun Page y señora Carolina Budig de Braun ofrecieron una gran recepción, en su residencia de barrio alto que se vió concursada por distinguidas personalidades de nuestros altos círculos sociales.

Entre las elegantes damas que asistieron a la reunión, donde los primaverales sombreros amarillos se mezclaban con los costosos abrigos de visón abotonados a dona Rosa Hidalgo de Lyon, Olga Budig de Edwards, María Sánchez Matto de Errazuriz, Lila Müller de Wedel, Inés Tonkin de González, María Vial de Prieto, Carmen Letelier de Renoret, Cecilia Correa de Tocornal, Olga Salas de Dominguez, María Luisa Correa de Errázuriz, Blanca Barros de Correas, Lía Agüero de Balmaceda, Miriam Pereira de Castello Branco, Myriam Souza Lea-Gracie de Puga, Lucy Scroggie Vergara, Laura Matte Egúiguren, Olga Rivero de Braun, María Martínez de Braun, Isabel Budig de Ducci, Olga Budig de Prins, Elena Budig de Tonkin, María Sánchez de Valdés, Luis Carvallo de Budig, María Silvia de Subercaseaux, Nena Dittborn de Prado, Irene Letelier de Riveros, Dolly Stiven de Arriagada, Mallaca Besa de Lavin, María Angélica García Huidobro de Lavin, Raquel Parot de Lavin, Yolanda Amunátegui de Gellona, Carmen Amunátegui de Moro, Sara Echenique de Costabá, Adriana Budig de Errázuriz, Carmen Montero de Balmaceda, Eliana Fabres de Correa, Blanca Errázuriz de Lyon, Bebe Málaga de Urzúa, María Angélica Lyon de Giorgio, Bernadita Sánchez de Barros, Totó Huidobro de Ferari, Elsa Lyon de Moller, Isabel Valenzuela de Molina, Julia Astaburuaga de Maqueira.

**DIPLOMATICAS** — Hoy se dirigirán a Brasil, por vía aérea, para continuar después viaje a España el Secretario de la Embajada española, don Eusto García Tejedor y señora Alicia Villasboas de García Tejedor.

**EN LA EMBAJADA DEL PARAGUAY** — El señor Clemente Ostertag B., representante de la Asociación Rural del Paraguay ofrecerá mañana a las 19 horas, en los salones de la Embajada paraguaya, un coctel en honor del presidente y consejeros de la Sociedad Nacional de Agricultura y sus esposas.

**MATRIMONIO CONCERTADO** — Ha quedado concertado el matrimonio entre la señora Paulina Vargas Middleton y el señor Guillermo Moll Barrios. Hicieron la visita de estadio, don Guillermo Moll Hustler y señora Elena Barrios de Moll. Bendijo las argollas el R. P. Sergio Hurtado Salas S. J.

**CRITICA DE ARTE.**

**Taller Latino**

Por RICARDO BINDIS

Como una nueva prueba del enorme vigor que experimentan cada día las artes visuales de Chile, nace este "Taller Latino", una moderna y ecogadora Sala de Arte, ubicada en Alameda N° 980, entrepiso en el majestuoso edificio que queda en Alameda esquina de Arturo Prat (frente a la Universidad de Chile) y que en pocas meses más albergará al Museo de Arte Moderno, que se construirá en la terraza del segundo piso. Para iniciar sus actividades plásticas, la nueva galería de arte, presenta un conjunto de xilogravías del artista mexicano Evaristo Ramírez, que es un profundo conocedor de la amplia gama de las artes figurativas y litográficas. Escribir el conocimiento de la técnica le ha permitido ser un maestro destacado en la Escuela de Pintura y Escultura "La Esmeralda" de Mexico, D. F.

Su obra prolífica y honrada, que sitúa en lo que se ha dado en llamar el realismo social mexicano, por la profunda preocupación de los maestros más destacados de la tendencia, emplean un lenguaje pictórico y recio. Ramírez más bien es un apasionado en esforzarse al hombre que lo rodea, no llegando a la expresión violenta y politizada, sino que se empeña en el empleo de un tema que le sirve de pretexto para lograr un diálogo de texturas y cuidada ejecución: el evita las pinturas aladas y el frágil de la lucha de clases, para mirar con inteligencia aguda y fina sensibilidad, los personajes que lo rodean. Pero en el terreno de la forma es evidente que tiene las cualidades que emparentan a todos los artistas de México, es decir, las hermosas de todas las cualidades de la rama indígena que construyó la Pirámide. Entre los carteles que presenta aquí, destaca "Arroyo" (6), de cuidada composición, fina terminación y "Trabajador del pulque" (2), dentro de un dibujo muy bien estructurado. En el resto de los grabados el estilo inmediato, fino y ligero y los valores que se repiten con monotonía, lo hacen ser un tanto cansado.

La dirección artística de la nueva sala de exposiciones, está a cargo del joven pintor chileno Fernando Marcos, muralista destacado y fundador e integrante del primer grupo de frentistas que para la dirección de Establecimientos Educacionales, que actuó bajo la dirección del maestro Laureano Guevara. En este espacio ha pintado murales en la "Ciudad del Niño Juan Antonio Ríos" y la Escuela N° 20. Esta brillante trayectoria en el campo de la pintura al fresco, le permitió obtener una beca del Gobierno de México, entre los años 1950 y 1952. En el país del norte actuó como "estudiante del mundialmente conocido Diego de Rivera", teniendo constante vinculación con todos los grandes de la pintura de México, como Rufino Tamayo, Siqueiros, y otros, y tuvo extraordinaria ocasión como retratista pintando famosos cuadros de Mario Moreno (Cantinflas), María Elena Marqués, etc. La idea de abrir una sala de arte en Chile nació cuando expuso en México en la Galería de Arte Moderno, que dirige el pintor azteca Francisco Cárceles, que la vinculó con José Gómez, español, dueño de la importante Sala de l'Art Pictóral de París, para poder tener contacto internacional. Como vemos, el "Taller Latino" tendrá lazos artísticos con lo mejor de Europa y América.

La futura actividad de la naciente galería de arte consistirá reproducciones en color de José Clemente Orozco, reproducciones de los frescos de Alarcón, entre los artistas nacionales figuran muestras de los ceramistas Luis Guzman y Ramón Miranda, dos artistas muy destacados, y exposiciones de los pintores: Harry Wistuba, Víctor Carrasco y Jaime Catalán. Ahora cabe esperar con impaciencia y fe la colección de los artistas y público.

**SE COMENTA...**

...QUE en los numerosos festejos a que dio lugar la reciente Exposición Ganadera de la Soc. Nac. de Agricultura, quedó demostrado, ampliamente, que presidente y consejeros de esa institución, son los más galantes y amables maridos de la actualidad...

...QUE Trini Errázuriz de Ossa, esposa del presidente, y las señoras de los consejeros del comité de festejos, implantaron una nueva modalidad... A comida de hombres solos, impuesta por el "protocolo" de la Sociedad, comida de esposas solas en las respectivas casas de las afectadas. QUE los maridos —contra la habitual costumbre— en comedias de hombres solos— se apresuraban a terminar la reunión para juntarse con sus consortes y seguir en agasajo mixto...

...QUE en la comida que dio Iris Larraín de Noguera, en dichas circunstancias, en su acogedora casa de El Golf, el apresuramiento de los varones fue tal, que llegaron cuando las señoras sólo estaban en el segundo plato... QUE la fiesta siguió sin interrupción y amena...

...QUE con verdadero "ojo clínico", Anita Silva de Aguirre —esposa del doctor Leonidas Aguirre Mac Kay, y presidenta del "Ropero de Cirugía", que las señoras de los médicos tienen para atender las necesidades de los hospitales—, escogió la película "Sinihue el egipcio", para el beneficio que se dará el martes 25 en el Teatro Astor. Que la "operación" a que sometió al paciente" la soportó de muy buen grado. Se piensa restablecer con las entradas que le producirá después de la exhibición-beneficio...

...QUE el "suceso" social del fin de semana fue el matrimonio de Silvia Braun con Alberto Echenique. QUE la novia con un sencillo modelo y un lindo ramo de "mugguet" se vio preciosamente. QUE recibió fantásticos regalos, entre ellos, una joya familiar, regalo de los suegros, que es una linda pieza de brillantes... QUE dos collares de perlas, fueron regalo de su propia familia...

...QUE las madrinas, Carolina Budge de Braun y Gertrudis Lyon de Echenique, también, estaban elegantísimas... Nina Budge lució un traje de gross en azul con sombrero de terciopelo negro, y Gertrudis Lyon se atavió con encaje beige y sombrero arión, también en terciopelo...

...QUE la recepción después del matrimonio, hizo eco en los anales sociales, por el agradable arreglo de la casa, que permitió amplitud de movimiento a pesar de la gran concurrencia, y por la emeritaria atención que tuvieron los invitados... A. F.

**BENEFICIO DEL CLUB DE LEONES DE LAS CONDES.** — Las entradas para el beneficio que el Club de Leones de las Condes dará el viernes 28 del presente, en el Teatro "El Golf", con la exhibición de la película "...Y fueron felices", pueden solicitarse a las señoras Tita Moreno de Karlez, fono 492352; Moreno de Piiper, fono 45113 y Cecilia Cousiño de Cousiño, fono 49018.

**SESION DEL CLUB DE BRIDGE.** — La última sesión ordinaria dio el siguiente resultado:

- Norte-Sur: 1) Ema Rivera de Serrano-Jorge Sutil. 2) Arturo Natho-Raúl Mata. 3) Olga Grez de Riesco-Jaime García de la Huerta. 4) Ilse de Hirsch-Roerto Asriel.

Este-Oeste: 1) Yolanda Ladrain-Julio Calisto. 2) Inés García Huidobro de Biggs-Roberto Kaufman. 3) Aníbal de Aguirre-Sergio Montes. 4) Francisco José-Eugenio Guzmán.

Obtuvo el título de Junior Master la señora Ema Rivera de Serrano.

El lunes 17 se realizará una sesión especial, y el jueves 20 otra ordinaria. El club ha tratado sus actividades especialmente a los establecimientos Oriente, donde se inauguraría el lunes 17. El campeonato nacional y todas las demás actividades del club tendrían lugar en el Oriente.



**BAUTIZO IMPROVISADO** — Rodeada de escritores y amigos, durante el encierro que ofreció, en su residencia el viernes pasado, el loco, a Luz Machado de Arnao, la Agrégada Cultural a la Embajada de Venezuela, se libró el primer ejemplo de la tradición francesa de su libro "Canto a Odiseo". Los asistentes despidieron de inmediato, proceder al bautizo de la edición, acto que capitó nuestro reportero gráfico EN LA FOTO, el poeta Hugo Lindo, Encargado de Negocios de El Salvador, oficina, abriendo la botella de champagne, mientras Luz Machado sostiene el libro. En espontáneo padrinazgo, aparecen, la poeta Chela Reyes de Meléndez, y el Ministro Secretario General de Gobierno, Mario Ciudad. Ayuda al officinante, la hija mayor de la dueña de casa, Norita Arnao Machado.

**BAUTIZO.** — En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Alejandro, hijo del señor Gustavo Rivera Bustos y de la señora Marcela Gronhert de Rivera.

Fueron sus padrinos, el señor Adolfo Reitze Bustos y la señora María Ángelica Duval.

**COCTELES.** — Con motivo del aniversario del club en referencia. Se recomienda a todos los socios que todavía tienen talonarios en su poder, devolverlos cuanto antes a la secretaría del Club. La devolución indefectiblemente debe hacerse hoy a más tardar.

**25 AÑOS DE LA FUNDACION DE LA ESCUELA DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA**

— José Espinoza Rebolledo presidente de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica de Chile, tiene el agrado de invitar a los ex profesores, ex ayudantes y ex alumnos a un almuerzo que se llevará a efecto en el fondo de la Universidad "Isla de Pípuré" (Pípere) el sábado 23 del presente a las 13 horas, con motivo de la celebración del vigésimo quinto aniversario de la fundación de la Escuela de Medicina.

Los asistentes no se recibirán en la Escuela de Medicina. La admisión es de 9.30 a 12.30 y de 13 a 18 horas, hasta el 19 del presente.

**CORONAS DE CARIDAD.** — En la Parroquia de Nuestra Señora del Monte Carmelo, donde se venera la hermosa imagen de su patrona, se han recibido las siguientes coronas:

Jorge Bambach M., Hilda Schuler de Pierro, Ricardo Valdivieso Cifuentes, Agrípina Albaracín de Constenla, Bernardo Rodríguez Ibarra, María Jiménez de Bascuñán, María Ortiz de Yáñez, María Barros de Yáñez, Concepción Manzor, Florencio del Pozo M., Julio Donoso Donoso, María Vivanco Goycochea.

Las órdenes las reciben en la Parroquia el Presbitero señor Verónica Harbin, Trasalina 1805, fono 54303; la señora Carmen Ochagavía de Prieto, Verjal 2476, fono 491452; señora Teresa Herreros Marin, Vergara 394, fono 82335 y en Unión Central 1010, oficina 808, fono 60983.

A los Sres. Médicos y Cirujanos:

Se les comunica que esta en funciones la Clínica "España"

**A AVENIDA ESPAÑA 24**

Informes, 1er piso, teléf. 93021  
Radiología, 2.0 " " 94999  
Medicina, 3.0 " " 93022  
Urología, 4.0 " " 90582  
Cirugía, 5.0 " " 94233  
Medicina, 6.0 " " 93023

Médico Residente " " 9021  
Radiografía, Fisioterapia, Neuril

gencias, Insolaciones, etc.

2. Pabellones quirúrgicos. Examen de laboratorio.

3. Consulta de medicina.

4. Consulta de cirugía.

5. Consulta de pediatría.

6. Consulta de ginecología.

7. Consulta de oftalmología.

8. Consulta de dermatología.

9. Consulta de neurología.

10. Consulta de endocrinología.

11. Consulta de cardiología.

12. Consulta de nefrología.

13. Consulta de hepatología.

14. Consulta de gastroenterología.

15. Consulta de oncología.

16. Consulta de reumatología.

17. Consulta de ortopedia.

18. Consulta de neurocirugía.

19. Consulta de urocirugía.

20. Consulta de ginecología.

21. Consulta de oftalmología.

22. Consulta de dermatología.

23. Consulta de endocrinología.

24. Consulta de hepatología.

25. Consulta de gastroenterología.

26. Consulta de ortopedia.

27. Consulta de neurocirugía.

28. Consulta de ginecología.

29. Consulta de oftalmología.

30. Consulta de dermatología.

31. Consulta de endocrinología.

32. Consulta de hepatología.

33. Consulta de gastroenterología.

34. Consulta de ortopedia.

35. Consulta de neurocirugía.

36. Consulta de ginecología.

37. Consulta de oftalmología.

38. Consulta de dermatología.

39. Consulta de endocrinología.

40. Consulta de hepatología.

41. Consulta de gastroenterología.

42. Consulta de ortopedia.

43. Consulta de neurocirugía.

44. Consulta de ginecología.

45. Consulta de oftalmología.

46. Consulta de dermatología.

47. Consulta de endocrinología.

48. Consulta de hepatología.

49. Consulta de gastroenterología.

50. Consulta de ortopedia.

51. Consulta de neurocirugía.

52. Consulta de ginecología.

53. Consulta de oftalmología.

54. Consulta de dermat



# SERVICIOS CABLEGRÁFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Reñida batalla post electoral se anticipa con miras a anular el triunfo de Juscelino Kubitschek

RIO DE JANEIRO, 16.— (UP).— (Por Juan de Kubitschek) — La reconciliación hecha anocheces entre los partidos políticos de la oposición y el presidente hasta ahora triunfante en las elecciones, no ha logrado evitar que se celebre hoy en el Congreso, a las 10 horas, una votación para anular el triunfo de Juscelino Kubitschek.

Constituyente, se espera que esta semana se instaure la batalla por la

elección para anular el triunfo, ya descontado, de Kubitschek.

"Diario de Notícias", que apoya al general Juárez, en la edición, dice que Kubitschek no puede ganar la victoria sobre el candidato extrarradical, y exige que el ex Gobernador de Minas Gerais "explique clara y exactamente sus relaciones con el proscrito Partido Comunista".

El mismo periódico da datos de que el número de votos que se pone más alto es de 2.948.432, de Kubitschek, y el número de votos, 2.948.432, de Juscelino Kubitschek.

EL ALIANZA COONISTA. — Campos y el Comité Central del Partido Comunista, y este apoya a uno de los principales argumentos que emplean los dirigentes de la Unión Democrática Nacional, que apoyan a Tavares, para discutir la victoria de Kubitschek.

Hablando pronto por radio y televisión a todo el país, Kubitschek pidió la "reconciliación de todos los brasileños", como primer paso hacia la unidad. Ocupó su posición en contra de las divergencias que perturban y atajan a nuestro país.

Kubitschek no hizo referencia a su propia nominación, ni negado que el apoyo haya sido el resultado de su pacto con los rojos. Sin embargo, no obvio declaró que durante su Gobierno se cumplirán las tradiciones espirituales y morales del pueblo brasileño, nacidas y alimentadas por los sentimientos cristianos.

CAMPANA DE LA D. N.— Se espera que en la próxima semana los dirigentes de la D. N. en el Congreso inicien una campaña para desmascarar que hubo irregularidades electorales en el distrito de São Paulo.

A este punto, consideró, el autorizado, asistente, ministro de Salud, Dr. Chile, Gerardo Ortega, y el Consulado General de Chile ante la Gran Asamblea de Estados Americanos. Al

tratar de votar, asistió, además, el Superior Tribunal Electoral.

La mayoría de los observadores, sin embargo coincidieron en que la imprecisión en la justificación del voto de Arrau, que se esperaba que el triunfo de Kubitschek, apareció en el balcón de su casa.

Raeder, que tiene setenta y nueve años de edad, fue dejado libre de la prisión de Spanau el mes pasado, a causa de su avanzada edad y por estar con su salud quebrantada. Ha sido condenado a prisión perpetua en el proceso de Nuremberg, por haber formado la Marina de Alemania en guerra y hizo la tradicional ceremonia de los sultanes navales cuando el almirante mirante era en su nave, en los momentos en que el ex marino apareció en el balcón de su casa.

BUENOS AIRES, 16. (UP).— Con motivo de cumplirse el martes próximo el octogésimo sexto aniversario de la fundación de "La Prensa", el personal que perteneció al diario hasta su expropiación por el régimen depuesto, reclamó la devolución de sueldo y de pensiones.

CORDOBA, 16. (UP).— Una estatua del prócer uruguayo José Gervasio Artigas, de cuatro metros de alto, que apareció arrancada en la noche, ha sido devuelta a su lugar de origen.

JUJUY, 16. (UP).— Tres mujeres y un niño resultaron heridos por un accidente de un furgón-entreladrillo que estaba limpiando y cargando los sombreros de almacenes de montaña. A una de las victimas, hubo que amputarle una pierna.

ROSARIO, 16. (UP).— Los obreros que utilizan tranvías para trasladarse a su trabajo o de éste a su hogar, pagarán en adelante sólo 20 centavos, en lugar de la tarifa corriente de 40. La medida fue tomada por el interventor de la Compañía de Tranvías de Rosario, para aliviar el presupuesto casero de los trabajadores.

BUENOS AIRES, 16. (UP).— La situación económica de la Argentina, luego de la Administración peronista, no ha de ser tan desastrosa como se dijeron, insinúa hoy "El Líder", en un artículo de tono fuertemente irónico.

Raeder parecía hoy hallarse de mucho mejor salud que el día en que salió de la cárcel.

En el aeropuerto de Entebbe se recibió mañana Sir Andrew Cohen, el mismo Gobernador de Uganda que ordenó a sus tropas, hace casi dos años, "escollar" Al Kabaka, hasta el que el illo llevó a Londres.

Numerosos funcionarios británicos despidieron al "rey Freddie" en el aeropuerto de Londres. Los estudiantes y enfermeras nativas de Buganda que vivían en Gran Bretaña, lo aclamaron en su propio idioma.

Mutesa II, educado en Cambridge, será recibido en Entebbe con aclamaciones que resonarán en toda la región del lago Victoria, y seguramente causarán espanto a los robos y saqueos que dominaron en el asentamiento de la pista de aterrizaje. Soldados británicos, los mismos que patrullaron el país para impedir cualquier rebelión contra su exilio, serán su guarda de honor.

En el aeropuerto de Entebbe se coronó la Reina Mutesa II, que regresó a su país despidiendo, al mismo Gobernador de Uganda, que ordenó a sus tropas, hacer casi dos años, "escollar" Al Kabaka, hasta el que el illo llevó a Londres.

Antes de su partida, el monarca africano dijo que el primero que hará en su capital, Gran Bretaña, lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad". El Kabaka había tratado de conseguir que los leales de Buganda fueran puestos en manos del Ministerio de RR. EE., y no del Ministerio de Colonias, y que Buganda fuera separada de los restantes territorios de Uganda.

Mutesa II fue coronado al cumplir 18 años en noviembre de 1942. El Gobierno británico reconoce al Kabaka como gobernante nativo en virtud de un tratado firmado en 1900, a condición de que el Kabaka, los caciques y el pueblo de Buganda "observen las leyes y reglamentos establecidos por el Gobierno de Su Majestad".

A la cabeza de una caravana de automóviles, bajo los arcos de triunfo y las aclamaciones delante de sus subditos, El Kabaka se trasladó a su capital, Kampala, a pocos kilómetros del aeropuerto. El correo cerró sus puertas, y la población se echará a las calles.

Se espera que la mayoría de los europeos de Kampala se queden en sus casas, ante la posibilidad de que haya desórdenes.

Antes de su partida, el monarca africano dijo que el primero que hará en su capital, Gran Bretaña, lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad".

OPINA EL PODEROSO "THE TIMES". — El futuro, sin embargo, se presenta complicado.

CUANDO lo envío al exilio, Gran Bretaña lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad". El Kabaka había tratado de conseguir que los leales de Buganda fueran puestos en manos del Ministerio de RR. EE., y no del Ministerio de Colonias, y que Buganda fuera separada de los restantes territorios de Uganda.

Mutesa II fue coronado al cumplir 18 años en noviembre de 1942. El Gobierno británico reconoce al Kabaka como gobernante nativo en virtud de un tratado firmado en 1900, a condición de que el Kabaka, los caciques y el pueblo de Buganda "observen las leyes y reglamentos establecidos por el Gobierno de Su Majestad".

En la noche de una caravana de automóviles, bajo los arcos de triunfo y las aclamaciones delante de sus subditos, El Kabaka se trasladó a su capital, Kampala, a pocos kilómetros del aeropuerto. El correo cerró sus puertas, y la

población se echará a las calles.

Se espera que la mayoría de los europeos de Kampala se queden en sus casas, ante la posibilidad de que haya desórdenes.

Antes de su partida, el monarca africano dijo que el primero que hará en su capital, Gran Bretaña, lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad".

OPINA EL PODEROSO "THE TIMES". — El futuro, sin embargo, se presenta complicado.

CUANDO lo envío al exilio, Gran Bretaña lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad". El Kabaka había tratado de conseguir que los leales de Buganda fueran puestos en manos del Ministerio de RR. EE., y no del Ministerio de Colonias, y que Buganda fuera separada de los restantes territorios de Uganda.

Mutesa II fue coronado al cumplir 18 años en noviembre de 1942. El Gobierno británico reconoce al Kabaka como gobernante nativo en virtud de un tratado firmado en 1900, a condición de que el Kabaka, los caciques y el pueblo de Buganda "observen las leyes y reglamentos establecidos por el Gobierno de Su Majestad".

A la cabeza de una caravana de automóviles, bajo los arcos de triunfo y las aclamaciones delante de sus subditos, El Kabaka se trasladó a su capital, Kampala, a pocos kilómetros del aeropuerto. El correo cerró sus puertas, y la

población se echará a las calles.

Se espera que la mayoría de los europeos de Kampala se queden en sus casas, ante la posibilidad de que haya desórdenes.

Antes de su partida, el monarca africano dijo que el primero que hará en su capital, Gran Bretaña, lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad".

OPINA EL PODEROSO "THE TIMES". — El futuro, sin embargo, se presenta complicado.

CUANDO lo envío al exilio, Gran Bretaña lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad". El Kabaka había tratado de conseguir que los leales de Buganda fueran puestos en manos del Ministerio de RR. EE., y no del Ministerio de Colonias, y que Buganda fuera separada de los restantes territorios de Uganda.

Mutesa II fue coronado al cumplir 18 años en noviembre de 1942. El Gobierno británico reconoce al Kabaka como gobernante nativo en virtud de un tratado firmado en 1900, a condición de que el Kabaka, los caciques y el pueblo de Buganda "observen las leyes y reglamentos establecidos por el Gobierno de Su Majestad".

A la cabeza de una caravana de automóviles, bajo los arcos de triunfo y las aclamaciones delante de sus subditos, El Kabaka se trasladó a su capital, Kampala, a pocos kilómetros del aeropuerto. El correo cerró sus puertas, y la

población se echará a las calles.

Se espera que la mayoría de los europeos de Kampala se queden en sus casas, ante la posibilidad de que haya desórdenes.

Antes de su partida, el monarca africano dijo que el primero que hará en su capital, Gran Bretaña, lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad".

OPINA EL PODEROSO "THE TIMES". — El futuro, sin embargo, se presenta complicado.

CUANDO lo envío al exilio, Gran Bretaña lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad". El Kabaka había tratado de conseguir que los leales de Buganda fueran puestos en manos del Ministerio de RR. EE., y no del Ministerio de Colonias, y que Buganda fuera separada de los restantes territorios de Uganda.

Mutesa II fue coronado al cumplir 18 años en noviembre de 1942. El Gobierno británico reconoce al Kabaka como gobernante nativo en virtud de un tratado firmado en 1900, a condición de que el Kabaka, los caciques y el pueblo de Buganda "observen las leyes y reglamentos establecidos por el Gobierno de Su Majestad".

A la cabeza de una caravana de automóviles, bajo los arcos de triunfo y las aclamaciones delante de sus subditos, El Kabaka se trasladó a su capital, Kampala, a pocos kilómetros del aeropuerto. El correo cerró sus puertas, y la

población se echará a las calles.

Se espera que la mayoría de los europeos de Kampala se queden en sus casas, ante la posibilidad de que haya desórdenes.

Antes de su partida, el monarca africano dijo que el primero que hará en su capital, Gran Bretaña, lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad".

OPINA EL PODEROSO "THE TIMES". — El futuro, sin embargo, se presenta complicado.

CUANDO lo envío al exilio, Gran Bretaña lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad". El Kabaka había tratado de conseguir que los leales de Buganda fueran puestos en manos del Ministerio de RR. EE., y no del Ministerio de Colonias, y que Buganda fuera separada de los restantes territorios de Uganda.

Mutesa II fue coronado al cumplir 18 años en noviembre de 1942. El Gobierno británico reconoce al Kabaka como gobernante nativo en virtud de un tratado firmado en 1900, a condición de que el Kabaka, los caciques y el pueblo de Buganda "observen las leyes y reglamentos establecidos por el Gobierno de Su Majestad".

A la cabeza de una caravana de automóviles, bajo los arcos de triunfo y las aclamaciones delante de sus subditos, El Kabaka se trasladó a su capital, Kampala, a pocos kilómetros del aeropuerto. El correo cerró sus puertas, y la

población se echará a las calles.

Se espera que la mayoría de los europeos de Kampala se queden en sus casas, ante la posibilidad de que haya desórdenes.

Antes de su partida, el monarca africano dijo que el primero que hará en su capital, Gran Bretaña, lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad".

OPINA EL PODEROSO "THE TIMES". — El futuro, sin embargo, se presenta complicado.

CUANDO lo envío al exilio, Gran Bretaña lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad". El Kabaka había tratado de conseguir que los leales de Buganda fueran puestos en manos del Ministerio de RR. EE., y no del Ministerio de Colonias, y que Buganda fuera separada de los restantes territorios de Uganda.

Mutesa II fue coronado al cumplir 18 años en noviembre de 1942. El Gobierno británico reconoce al Kabaka como gobernante nativo en virtud de un tratado firmado en 1900, a condición de que el Kabaka, los caciques y el pueblo de Buganda "observen las leyes y reglamentos establecidos por el Gobierno de Su Majestad".

A la cabeza de una caravana de automóviles, bajo los arcos de triunfo y las aclamaciones delante de sus subditos, El Kabaka se trasladó a su capital, Kampala, a pocos kilómetros del aeropuerto. El correo cerró sus puertas, y la

población se echará a las calles.

Se espera que la mayoría de los europeos de Kampala se queden en sus casas, ante la posibilidad de que haya desórdenes.

Antes de su partida, el monarca africano dijo que el primero que hará en su capital, Gran Bretaña, lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad".

OPINA EL PODEROSO "THE TIMES". — El futuro, sin embargo, se presenta complicado.

CUANDO lo envío al exilio, Gran Bretaña lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad". El Kabaka había tratado de conseguir que los leales de Buganda fueran puestos en manos del Ministerio de RR. EE., y no del Ministerio de Colonias, y que Buganda fuera separada de los restantes territorios de Uganda.

Mutesa II fue coronado al cumplir 18 años en noviembre de 1942. El Gobierno británico reconoce al Kabaka como gobernante nativo en virtud de un tratado firmado en 1900, a condición de que el Kabaka, los caciques y el pueblo de Buganda "observen las leyes y reglamentos establecidos por el Gobierno de Su Majestad".

A la cabeza de una caravana de automóviles, bajo los arcos de triunfo y las aclamaciones delante de sus subditos, El Kabaka se trasladó a su capital, Kampala, a pocos kilómetros del aeropuerto. El correo cerró sus puertas, y la

población se echará a las calles.

Se espera que la mayoría de los europeos de Kampala se queden en sus casas, ante la posibilidad de que haya desórdenes.

Antes de su partida, el monarca africano dijo que el primero que hará en su capital, Gran Bretaña, lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad".

OPINA EL PODEROSO "THE TIMES". — El futuro, sin embargo, se presenta complicado.

CUANDO lo envío al exilio, Gran Bretaña lo acusó de haberse declarado resueltamente a oponerse a las decisiones y medidas de la política diezma del Gobierno de Su Majestad". El Kabaka había tratado de conseguir que los leales de Buganda fueran puestos en manos del Ministerio de RR. EE., y no del Ministerio de Colonias, y que Buganda fuera separada de los restantes territorios de Uganda.

Mutesa II fue coronado al cumplir 18 años en noviembre de 1942. El Gobierno británico reconoce al Kabaka como gobernante nativo en virtud de un tratado firmado en 1900, a condición de que el Kabaka, los caciques y el pueblo de Buganda "observen las leyes y reglamentos establecidos por el Gobierno de Su Majestad".

A la cabeza de una caravana de automóviles, bajo los arcos de triunfo y las aclamaciones delante de sus subditos, El Kabaka se trasladó a su capital, Kampala, a pocos kil

## MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS

DIRECCION DE ARQUITECTURA

## Inscripción Especial de Contratistas

Exclusiva e inscripción especial de Contratistas para la ejecución de los trabajos del PABELLON INDUSTRIAL DE LA ESCUELA UNIFICADA DE SAN CARLOS, con un presupuesto oficial de \$ 41.000.000.-

Tendrán derecho a inscribirse en estos Registros las que actualmente se encuentran inscritas en Primera Categoría de la Dirección de Arquitectura.

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta el día 21 del presente mes, fecha en que se cerrarán los Registros.

Antecedentes en la Secretaría de la Dirección.

Santiago, 11 de octubre de 1955.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

## FERROCARRILES DEL ESTADO

## PROYECTOS PÚBLICOS

Se solicitan propuestas públicas para el arrendamiento de una superficie de 1.000 metros cuadrados de terreno, ubicado al noreste, entre líneas, en la Estación Núñez. Estas propuestas serán abiertas a las 11 horas del día 29 de octubre en curso, en el Departamento de Transporte, Sección Contratos y Concesiones, Estación Mapocho, donde pueden solicitarse bases y antecedentes.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROYECTOS POR PUERTAS Y VENTANAS

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de puertas y ventanas destinadas a las colonias "Tobalaba", de Santiago y "América", de San Bernardo.

Bases y antecedentes en el Departamento Técnico, Sección Materiales, 4.º piso, calle Arturo Prat N.º 48, Santiago.

Las propuestas se abrirán el día 21 de octubre de 1955, a las 11 horas, ante los interesados que concurren, en la Sección Materiales del Departamento Técnico.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ.  
Vicepresidente Ejecutivo

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

## PROYECTOS PÚBLICOS

Solicitanse propuestas públicas a suma alzada, para la construcción de la Casa Consistorial y de Actos de Escuela.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo para la construcción del mencionado edificio y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán el día 24 de octubre a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico.

Bases, especificaciones técnicas, planos y presupuesto oficial, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar del día 7 de octubre y hasta el 20 del mismo mes inclusive.

SANTIAGO, octubre 5 de 1955.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ  
Vicepresidente Ejecutivo

Cheques - Letras  
PAGARES ESCRITURAS  
Cobramos sin ningún gasto  
para el cliente  
Personal especializado, rápidas  
y seriedad.  
Huérfanos 1175 - Of. 504  
Teléfono 61802

**Armeria**  
**SANTIAGO**  
OFRECE  
REVOLVERES CAL 22  
5 TIROS MODELOS  
EXCLUSIVOS \$ 5.000-  
PISTOLAS CAL 22 \$ 3.500-  
CREDITOS EN SANTIAGO  
REEMBOLSO A PROVINCIA  
TENDERINI 7 POR ALAMEDA

SUCURSAL N.º 4  
Caja de Crédito  
Popular

San Pablo 2461-2471

**MAÑANA**  
REMATE  
DE ROPA

Préstamos concedidos en FEBRERO de 1955 con vencimiento en AGOSTO de 1955, otorgados por la SUCURSAL N.º 4.

**EXHIBICION:**  
Hoy de 8.30 a 14.30 hrs.

# SORTEO DE NAVIDAD

## AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION"

### EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo

A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS,

SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS

1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA	5 TERNOS	VESTEX	
DEPOSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638	2 RADIOS	PETROWITSCH & ERRAZURIZ	
1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO	1 DOCENA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIA	KRAVETZ Y LOPEZ	
KRAVETZ Y LOPEZ	DO	ORDINA	
1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SI	1 OLLA A PRESION DE 8 LITROS, MADE	LLAS)	MASA
ALFREDO NADEL	CENTRAL MAC IVER 148	1 COCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CRO	
SAN FRANCISCO 273	MADA	RENE BRUNET CARVALLO	
1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL	CASA SEDERAP	LAMPARA DE LAGRIMAS, CASA FLUORESCO	
1 CHAQUETON DE ROYAL MOUTON	ROYAL MOUTON	JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMA	
ROYAL MOUTON	ROYAL MOUTON	CASA FIONA	
1 JUGUERA MANSOL	200 PAQUETES DE VITALMIN VITAMINADO	1 ENCERADORA SAHID	
VITALMIN	VITALMIN	PEDRO SAHID	
		3 CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUE	
		HUE	
		ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA	

### BASES:

Para participar en este sensacional sorteo, basa canjear un ejemplar de LA NACION por 1 cupón que se entregará en el hall de este diario. En Valparaíso se canjearán en la correspondencia de LA NACION, calle Blanco 1161.

El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con los diarios para remitirles los respectivos cupones

### AVISO AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica de Arsenales de Guerra, se rueda al comercio presentar, a la Sección IV "Administración", hasta el 22 del mes en curso, las facturas que se encuentren pendientes y un estado de deudas con indicación del N.º de la respectiva Orden de Pedido.

Pasada esa fecha no se responderá de cuentas atrasadas.

LA DIRECCION

### SOCIEDAD ANONIMA DE PLANTACIONES FORESTALES

### "SOAFOR"

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el JUNIO de 1955, a las 18.30 horas, en el local de la Sociedad Nacional de Profesores, Moneda 1330, para considerar:

- a) El Inventario, Balance y Memoria Anual.
- b) La distribución de utilidades.
- c) El nombramiento de tres nuevos directores o reelección de los que terminan sus funciones, y
- d) La designación de los Inspectores de Cuentas en propiedad y dos Inspectores Suplentes, con facultades reglamentarias.

CARLOS SILVA FIGUEROA, Presidente

### CIERRE DE REGISTRO

De acuerdo con lo establecido en el Artículo N.º 42 de los Estatutos, se avisa a los señores accionistas que el Registro de Accionistas de la Sociedad Anónima de Plantaciones Forestales permanecerá cerrado desde el día 17 al 20 de octubre del presente año.

ALFREDO RECARTE SCHMIDT, Gerente

### REMADE JUDICIAL

### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

### PROYECTOS PÚBLICOS

#### COMUNA DE CALAMA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de MACADAM BITUMINOSO y obras complementarias en la Gran Avenida EL LOA, de la comuna de CALAMA, con un presupuesto oficial que asciende a la suma de \$ 13.153.541.-

- a) 11.769 metros cuadrados de calzadas de macadam blumino, de 0.08 m. de espesor.
- b) 4.512 metros lineales de soleras rectas trapeziales.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Calama, el día jueves 20 de octubre de 1955, a las 11 horas. Para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA categoría.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Pavimentación Urbana, calle Moneda 723, Santiago, y en la Oficina Zonal de Antofagasta.

EL DIRECTOR.

### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

### PROYECTOS PÚBLICOS

#### COMUNA DE PALMILLA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en la calle GUILLERMO DAY, de la comuna de PALMILLA, con un presupuesto oficial de \$ 2.535.370.-

- a) 2.778 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado, de 0.15 m. de espesor.
- b) 186 metros cúbicos excavaciones y transporte a bota.

Las propuestas se abrirán el viernes 21 de octubre de 1955, a las 16 horas, en la Alcaldía de Palmilla, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA categorías.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Pavimentación Urbana, calle Moneda 723, Santiago, o en la Delegación de San Fernando.

EL DIRECTOR.

### FUERZA AEREA DE CHILE

### CONCURSO

Se pone en conocimiento de los señores Arquitectos, Ingenieros y Contratistas que en Al. N.º 1, Base Aérea Cerro Moreno Antofagasta, se ha abierto un Registro para optar a Proyectos Públicos que se solicitarán para construcción de un estanque de concreto de 1.000 m3 de capacidad y una casa de concreto para Planta Eléctrica de la citada Unidad.

El Registro se cerrará el día 25 de octubre en curso, a las 10 horas.

Bases y antecedentes deberán solicitarse en la Oficina Registradora del Departamento III de Obras Aeronáuticas de la Fuerza Aérea de Chile, (Ministerio de Defensa Nacional, 3er. piso).

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS

### REMADE JUDICIAL

En los autos caratulados "WELCHER" Abogado con SCHATE-Catalano, sobre liquidación de sociedad conjugal, de los señores Juez Compromisario abogado don HÉCTOR BEHN ROSSAS, con Estudio en esta ciudad, calle Agustín Ross 873, oficinas 302-303, se rematarán en pública subasta, con admisión de los demandantes en el local comercial que forma parte del edificio situado en calle Carmen 206 esquina Jofre 616-620 de Santiago, por acuerdo de los interesados adoptado en comprobación de 12 de septiembre último.

FECHA REMATE: 25 de octubre de 1955, a las 11 horas, en el Estudio del Juez Compromisario, ya indicado.

MINIMOS:

Local de calle Carmen 202, est. Jofré	\$ 2.866.730
Dpto. N.º 2	1.321.530
Dpto. N.º 3	1.321.530
Dpto. N.º 4	1.006.500
Dpto. N.º 5	2.378.000
Dpto. N.º 6	2.422.000
Dpto. N.º 8	1.750.000
Dpto. N.º 9	1.493.000
Dpto. N.º 10	1.508.300
Dpto. N.º 11	1.731.300
Dpto. N.º 12	1.183.300
Dpto. N.º 13	1.700.000
Dpto. N.º 14	1.421.300
Dpto. N.º 15	1.465.300
Dpto. N.º 16	1.237.600
Dpto. N.º 17	2.377.000
Dpto. N.º 18	3.097.400
Dpto. N.º 19	1.560.000
Dpto. N.º 20	1.379.400
Dpto. N.º 21	1.432.300
Dpto. N.º 22	2.556.300
Dpto. N.º 23	8.006.300
Dpto. N.º 24	

FORMA DE PAGO: al contado, al firmar respectiva escritura con Juez Compromisario.

VENTA Y ENTREGA: Los departamentos y el local se vendrán en el estado en que se encuentran, con todos sus usos, costumbres, derechos y servidumbres y obligándose los vendedores a responder del saneamiento en conformidad a la ley. Entrega material se entenderá hecha por vía de multa la boleta, vale visto o diploma ejecutivo entregado para hacer posturas. Juez Compromisario quedará investido amplias facultades para debido otorgamiento escritura, como llamar cabildo y deslinde, recibir precio, etc.

GASTOS Y DOMICILIO: Comprador constituirá domicilio en Santiago para todos los efectos de la subasta y compraventa que gane el edificio en favor del Banco del Estado de Chile en los sesenta días siguientes al otorgamiento de la respectiva escritura de compraventa en remate y pago del precio de contado.

Otros antecedentes: Estudio Juez Compromisario don Héctor Behn Ross, diariamente de 11 a 12 horas.

RAUL GUEVARA REYES,  
Actuario

### CUENTAS DE ORDEN

### HABER

Hoy se inicia en el Caupolicán la última semana del Circo "Las Aguilas Humanas"

La ópera y última semana de San Martín se inicia esta noche, a las 21 horas, en el Teatro Caupolicán este viernes 17 de octubre. Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas" que durante los últimos meses consecutivos ha logrado

**Hoy lunes despiden a Alba Regina: FESTIVAL**

Con una gran función en homenaje a Alba Regina y Pepe Rojas, continúa hoy lunes en el Teatro Caupolicán la temporada teatral que comenzó con un simpático espectáculo

"Cárdenas". Cada mujer es un miss

Participan en un gran número de variedades: Angelita Reina, Pedro Cueto, Eugenio Gamboa, Iris del Valle, Kika, Los Gitans, Mariano Broders, Los Campanarios, Los Bambucos, Los Chicharrones, Gabriel Maturana y La Fiebre Chilena".

Maria actuarán en nocturna solamente: el mítico 18 ofrecerán dos funciones, vermútula familiar, a las 18.30, y noche, a las 21.40, con actores selectos de agrado para el hombre y el niño.

## GUIA DEL ESPECTADOR

### TEATROS

CAUPOLICÁN — M., V. y N.: Hoy Circo Las Aguilas Humanas

COLEGIO — V. y N.: Compañía del Teatro Picasqueo

EL JULIO — V. y N.: Compañía de Teatro Burlesque

L'ATELIER — M. y V.: Delite en la Isla de las Cahors

MARE — V. y N.: Compañía Américo Vargas. Papá no tiene vergüenza.

OPERA — A las 22 y 23.30 horas: Compañía de Revistas Bim

PETIT SEX — V.: Siete años de calidad

RATCH — V. y N.: Cada mujer es un misterio

TEATRO — V. y N.: El chico

ALMAGRO — R.: Honrado a la fuerza. Los tres huastecos. Adios mi querido

ALMAMERICA — R.: Fugitivos del amor. Pasión desenfrenada. Poema de mi madre querida

ALPOLO — R.: De lejos vino el Melancón. Mandato del otro mundo

AUDITORIUM — R.: El secreto de Juan. Noticarios

ALPS — R.: Hogyeras de odio africana. El circo falso

AMERICA — R.: Muy joven para mucha tensión. Amor y tentación

AVATOR — M., V. y N.: Carmen de Porgy. Noticarios y Agregados

BANDERA — M., V. y N.: Dafne Brown detective

AVENIDA MATA — R.: La muerte blanca. Tres pasos al norte. Amoroso pasional. Noticarios

ALMACHADA — R.: El genio de tu amiga. Perdida de mujer. Ni su juicio

ZARZUELA — R.: Miguel Strooper. Los tres corsarios

BLANCO ENCALADA — R.: Los tres hermanos. La rosa blanca. Quin Año. Serie. Noticarios

BLASIL — R.: Que la noche acabe. Los tres huastecos. La noche grande

ZOLIVAR — R.: El que no volverá. Amarás a mi sombra. Compromiso mortal

CAPITOL — R.: Violetas imperiales. El gran vals. El gángster

CARRERA (Fantalla panorámica): El dioniso azul. Ecstasis. Prohibido robar

CENTRAL (Cineoscopio): M., V. y N.: Más allá de las lagrimas

CHIVANTES — C. 14, 16 y 22. Siete años de amor. T. 19 horas. Último de canto de la soprano Elizabeth Lazarus

COLON — R.: Amor o pecado. Ladrón prohibido. Mala hierba. Mambo dancing

CONTINENTAL — M., V. y N.: Los malos y Noticarios

CLUB DE SEÑORAS — R.: Cambio de amor. Vibras

CHILE — R.: Violetas imperiales. El gran vals. Che, que loco

DANTE — M., V. y N.: Candileja

DELICIAS — R.: Mambo dancing. Jula Morella. El fin de la noche

SICUOCHE — R.: Invasión de la heredera. Feliz en su casa

IGUAZA — V. y N.: El vengador de más allá. Aguiluchos del porvenir

IL GOLFO — V. y N.: Una mujer llamada Sangre de mi sangre

ISABELADIA — R.: En tiempos de la tartaña. Héroes olvidados. Un tesoro llamado deseo

FLORIDA — R.: Arenas de Iwo Jima

GRAN AVENIDA — R.: Madona de las 7 lunas. Preludio. Winchell

GRAN CINEMA — R.: El regreso a la sala del teatro. Apache. Niña de la noche

IMPERIAL — R.: El gran vals. Vagabundo. El hombre del millón

IRAK — R.: Vitaminas para el amor. Fanta la tulipe

JORDAN — R.: Mambo dancing. La noche de los siete velos

LA MEX — R.: La noche de los siete velos. Agujillitos del porvenir

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

LA MEXICO — R.: Mambo dancing. Los tres huastecos. Mambo dancing

## TARIFA

1 publicación, palabra \$ 2.40  
1/2 publicación, palabra \$ 2.20  
1/4 publicación, palabra \$ 2.00  
1/8 publicación, palabra \$ 1.80  
Noticias, la palabra ... 1.50  
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100  
POR CIENTO

U.S.A. — Describimos el valor de los avisos que se suspenden en el interior del anuncio consignado su número. Ofrecemos especiales y tarifas económicas ilustradas tarifas concesionadas. Publicaciones ordenadas sólo para días domingo, \$ 3 la palabra.

## DI AIRE ACONDICIONADO.

ECOLINA S. Carrasco SAC. Cafetería central aire acondicionado, agua caliente. Exclusivo sistema Carrier. Súbito 73. Teléfono 53038. (3) H.O.C.

## SI ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas y extranjeras, pagamos más y mejores. Banco 24, oficina 400. Teléfono 53038. (3) H.O.C.

NOVIOS! Angelas ero 14 y 18 kilos, 100 mazetas, gradas, desde 3.800 pesos por San Diego 780. Relojería Sportman. (3) H.O.C.

RELOJES, joyas, oro, boletos en piezo, compra. San Antonio 40. (3) H.O.C.

NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 66. (3) H.O.C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. (3) H.O.C.

GRABADOS y esmaltales, varillas de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (3) H.O.C.

CAMISAS, cursos rápidos, venden novedades. Rosas 1505. (3) H.O.C.

CLASES francés, conversación, persianas, exámenes. Rosas 2035. (3) H.O.C.

101 ARMAS

COMPRO armas y balas. Armería Italiana Alumada 64. (3) H.O.C.

## 11) ARTE EN GENERAL.

ORNAMENTO su jardín con bellas esculturas en material especial. Fubile 238-A. (3) 15-10 P.

15) ARTICULOS D. SEÑORAS.

CAMINAS, sacerdotis, transformaciones, implantes, aretes, compuestas y tenidos en general. Reparadora carteras Carmen, Esmeralda 869, local 18. (15) 13-11 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAZ

COMPRO camiones, pago con plazo, con costo al menor. Alquiler a todo, diferente condado. Alameda 510. Teléfono 33897. (20) 16-10 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VIDEOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Díez de Julio 725. (24) 16-10 C.

OPEL cuatro puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

GUTHROD, station wagon, liebre, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

PLYMOUTH, cuatro puertas, 1945. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

ELIICK, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

HUDSON, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FORD, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

BUCIC, cuatro puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

WIPPEL, cuatro puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FORD, des puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMIONETA Ford furgón, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FUDHE, capacidad 3.700 litros, verde. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

VENDO station wagon Bedford 1951, perfectas condiciones mecánicas. Perugia 28, casa F. (21) 23-10 F.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

MUY urgente compra ferreza de ocasión, de 18 x 400. Carmen 2471. (23) 15-10 P.

VIDEOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Díez de Julio 725. (23) 15-10 C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartición. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago. (27) H.O.C.

30) CITACIONES VARIAS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constitución y Disciplina". Bomba: Claro y Abasto. — Citase a la Compañía el efectivo para los días miércoles 10 y jueves 11 de octubre, a las 21 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El Adjunto. (30) 18-10 K.

AEME COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe Italia". — Oficina 100, calle 100, oficina 100. Teléfono 4510. Tres días. Tenus de trabajo. Reunión: el cuartel. — L' Adjunto. (30) 18-10 K.

## 30) CITACIONES VARIAS

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Bomba Arturo Prat". — Cito a los 17, miércoles 10 y domingo 23, a las 19.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Cuartel (Tobalaba). — El secretario. (30) 23-10 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Salvadores y Guardia de Propiedad Santiago. — Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 17, miércoles 19 y viernes 21 del presente a las 19 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo. Avudante. (30) 21-10 K.

11) LA COMPAGNIE DI POMPIERI. — D'Ordine del Sig. capitano, convocasi la Compagnia ad assegnare per martedì 18, alle ore 21.30. Tenuta di lavoro: cuartel in Plaza Breda. — L'Adjunto. (30) 18-10 K.

AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100  
POR CIENTO

U.S.A. — Describimos el valor de los avisos que se suspenden en el interior del anuncio consignado su número. Ofrecemos especiales y tarifas económicas ilustradas tarifas concesionadas. Publicaciones ordenadas sólo para días domingo, \$ 3 la palabra.

DI AIRE ACONDICIONADO.

ECOLINA S. Carrasco SAC. Cafetería central aire acondicionado, agua caliente. Exclusivo sistema Carrier. Súbito 73. Teléfono 53038. (3) H.O.C.

SI ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas y extranjeras, pagamos más y mejores. Banco 24, oficina 400. Teléfono 53038. (3) H.O.C.

NOVIOS! Angelas ero 14 y 18 kilos, 100 mazetas, gradas, desde 3.800 pesos por San Diego 780. Relojería Sportman. (3) H.O.C.

RELOJES, joyas, oro, boletos en piezo, compra. San Antonio 40. (3) H.O.C.

NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 66. (3) H.O.C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. (3) H.O.C.

GRABADOS y esmaltales, varillas de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (3) H.O.C.

CAMISAS, cursos rápidos, venden novedades. Rosas 1505. (3) H.O.C.

CLASES francés, conversación, persianas, exámenes. Rosas 2035. (3) H.O.C.

101 ARMAS

COMPRO armas y balas. Armería Italiana Alumada 64. (3) H.O.C.

11) ARTE EN GENERAL.

ORNAMENTO su jardín con bellas esculturas en material especial. Fubile 238-A. (3) 15-10 P.

15) ARTICULOS D. SEÑORAS.

CAMINAS, sacerdotis, transformaciones, implantes, aretes, compuestas y tenidos en general. Reparadora carteras Carmen, Esmeralda 869, local 18. (15) 13-11 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAZ

COMPRO camiones, pago con plazo, con costo al menor. Alquiler a todo, diferente condado. Alameda 510. Teléfono 33897. (20) 16-10 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VIDEOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Díez de Julio 725. (24) 16-10 C.

OPEL cuatro puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

GUTHROD, station wagon, liebre, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

PLYMOUTH, cuatro puertas, 1945. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

ELIICK, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

HUDSON, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FORD, 4 puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

BUCIC, cuatro puertas, 1938. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

WIPPEL, cuatro puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FORD, des puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMIONETA Ford furgón, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FUDHE, capacidad 3.700 litros, verde. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

VENDO station wagon Bedford 1951, perfectas condiciones mecánicas. Perugia 28, casa F. (21) 23-10 F.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

MUY urgente compra ferreza de ocasión, de 18 x 400. Carmen 2471. (23) 15-10 P.

Fuentes del norte, se registró en la región de los canales. En el resto del país se mantuvo favorable, con nubes bajas y algunas neblinas matinales.

En la Antártida hubo mal tiempo, con nublados y neblinas matinales.

ARCARINEROS. — Prefectura General, 6015; Radiopatrulla 8281.

ROMPEROS. — Santiago, 6171; La Cisterna, 166; Subof. 6267; Quinta Normal, 9014; San Miguel 5309. (37) 18-10 P.

SURGIR. — Chile, 700; Puerto Montt, 4567; Posta 3, 4567; Posta 4, 4567; Posta 5, 4567; Posta 6, 4567; Posta 7, 4567; Posta 8, 4567; Posta 9, 4567; Posta 10, 4567; Posta 11, 4567; Posta 12, 4567; Posta 13, 4567; Posta 14, 4567; Posta 15, 4567; Posta 16, 4567; Posta 17, 4567; Posta 18, 4567; Posta 19, 4567; Posta 20, 4567; Posta 21, 4567; Posta 22, 4567; Posta 23, 4567; Posta 24, 4567; Posta 25, 4567; Posta 26, 4567; Posta 27, 4567; Posta 28, 4567; Posta 29, 4567; Posta 30, 4567; Posta 31, 4567; Posta 32, 4567; Posta 33, 4567; Posta 34, 4567; Posta 35, 4567; Posta 36, 4567; Posta 37, 4567; Posta 38, 4567; Posta 39, 4567; Posta 40, 4567; Posta 41, 4567; Posta 42, 4567; Posta 43, 4567; Posta 44, 4567; Posta 45, 4567; Posta 46, 4567; Posta 47, 4567; Posta 48, 4567; Posta 49, 4567; Posta 50, 4567; Posta 51, 4567; Posta 52, 4567; Posta 53, 4567; Posta 54, 4567; Posta 55, 4567; Posta 56, 4567; Posta 57, 4567; Posta 58, 4567; Posta 59, 4567; Posta 60, 4567; Posta 61, 4567; Posta 62, 4567; Posta 63, 4567; Posta 64, 4567; Posta 65, 4567; Posta 66, 4567; Posta 67, 4567; Posta 68, 4567; Posta 69, 4567; Posta 70, 4567; Posta 71, 4567; Posta 72, 4567; Posta 73, 4567; Posta 74, 4567; Posta 75, 4567; Posta 76, 4567; Posta 77, 4567; Posta 78, 4567; Posta 79, 4567; Posta 80, 4567; Posta 81, 4567; Posta 82, 4567; Posta 83, 4567; Posta 84, 4567; Posta 85, 4567; Posta 86, 4567; Posta 87, 4567; Posta 88, 4567; Posta 89, 4567; Posta 90, 4567; Posta 91, 4567; Posta 92, 4567; Posta 93, 4567; Posta 94, 4567; Posta 95, 4567; Posta 96, 4567; Posta 97, 4567; Posta 98, 4567; Posta 99, 4567; Posta 100, 4567; Posta 101, 4567; Posta 102, 4567; Posta 103, 4567; Posta 104, 4567; Posta 105, 4567; Posta 106, 4567; Posta 107, 4567; Posta 108, 4567; Posta 109, 4567; Posta 110, 4567; Posta 111, 4567; Posta 112, 4567; Posta 113, 4567; Posta 114, 4567; Posta 115, 4567; Posta 116, 4567; Posta 117, 4567; Posta 118, 4567; Posta 119, 4567; Posta 120, 456



MARIPOSA PLATINADA



SHEREE NORTH, flamante estrella de la 20th Century Fox, posee curvas tan tentadoras como las de Marilyn Monroe, y una cabellera platinada como la que hizo famosa a la inolvidable Jean Harlow. Para deleitarnos, como no podía ser menos, aquí se nos presenta en la Danza de la Mariposa.

Da CARLOS VATTIER

"NIÑOS EN EL RIO"

sin límites, prospera y madura de mil formas y colores — hoy existentes en plena vigencia — son las ciudades o capitales encinaladas junto a los ríos navegables. Comunidades y dulces brazos de los océanos amargos y primigenianamente encadenados sobre los cinco continentes, se adentran en los países desérticos, en las tierras rigurosas y llevándose al mar sus propias industrias. Es un intercambio acuático en el cual la máquina y toda artesanía confluyen en un estuario pomásmico, para quien no sólo se satisfaga con la pesca sonante de plata. No obstante, en las riberas y costaneras sustanciosas de estos ríos abiertos de embarcaciones, se apilan los más vividos ejemplares de la miseria, el anhelo, la vagancia y el desamparo. Mientras las tortuosas y agitadas ramblas nocturnas, el noctívago portuario y el mandigo diurno de las muelas, van y vienen.

Es un brutal contraste que no faltó. El suelto y abandonado vencimiento de nuestra especie, trabajó y pulió tanto como el admirable operario del oro. Hoy se grita con su inusual dureza radiofónica y las piezas de la carne, como un retrato hecho por un enemigo o por ese encojido ángel-guardián que lo dejara en vida sin respaldo. Y esta postuma gracia honestamente, cuando no es el pavimento el que recibe ese porrazo final de su esqueleto. Al verlos tan "redondamente así", llegamos a pecar, pensando que tienen un acuerdo macabro y cruel con su Procedencia, hasta que revientan.

Entre las góticas torres de Notre Dame, el Sena refleja a un clechard ebrio, libre e inmundo. Vendedores con sacos, bultos como arañazos rubios, entre la nieve y el "amarillo fogus" londinense, el Támesis retrata una escena de trampa que duermen en cuevas, a un paso de la City, como bestias fierañas de la cultura occidental.

Al monstruoso Hudson, desde el noreste puente de Brooklyn, dan a dar los suicidas que trabajan en un suave velo o sufran en un intrépido trabajo, dentro del asperjado de cada rascacielos. Y sobre su oleaje galan, también a hacer regatas los inconfundibles pintarrrojados y embalsamados muertos de los funerales elegantes demócraticamente repeludos. Sufre es la isla de Manhattan, en medio del Danubio, negro y no así en este río, líquida fuente de cuanto pobre "no se aguanta más" en el centro de Europa. El Ganges limpia el peñizo que le queda pendiente todavía a la mística ánima hindú; el Yang-Tse-Kiang transporta "bongos" con un palito de marfil y un granito de arena para mil chinos; el Amazonas fertiliza y riega la tierra internamente tropical, donde ciertos árboles producen "el precioso fruto del explorador" amén de la ultima esperanza sudamericana. Mississippi hacia dentro o siguiendo los ríos de "El río un río" es definición de la personalidad de este. Claro es absoluto. Y admirable.



LA VIDA EN Hollywood

DOR MARINA CISTERNA

BOTELLAS VACIAS.—

Junto al camarín rodenante de Jean Crawford, en el estudio de la "Coca-Cola", algunas chispas dejan botellas vacías de Coca-Cola.

«Es homenaje a la causa del presidente de la compañía de Coca-Cola?

LANA TURNER MEJORA

Lentamente va caminando de recua perante la actriz Lana Turner que resbalara en su gabinete de baño sufriendo una conmoción cerebral que le ha afectado la visión y el equilibrio.

Trabajó en el estudio de "20th Century Fox", que la lastra con extrema consideración, sin andar preocupa con dos pliegos de un millón de dólares cada uno.

Un pliego es en contra de Fran Ross, el otro contra el director.

Una que se marchó de la película que trabaja en "cinemoscopio" era pequeño y desmejorado, puesto que ataca a los pequeñuelos.

Mientras tanto, la ex esposa de Sinatra (no Ava Gardner, sino Nancy) debutó como actriz bajo el nombre de Nancy Stevens.

Será la primera vez que trabaja en películas.

MAUREEN O'SULLIVAN — En vida privada esposa del escritor-productor John Farrow, y madre de siete preciosas niñas, la actriz Maureen O'Sullivan vuelve a la pasión.

Cuando esa época de dedicación a los niños así lo hice — declaró Maureen, que poste la figura de una levadiza: «ahora no me preocupo tanto en casa y puedo volver a mi carrera».

El estudio de Warner Brothers la caba de contratar como la estrella de la futura película "Casablanca".

El poema ha realizado el cometido que su autor trató, sin duda, de darle. Corregir esos defectos, desmantelarlos y encimandarlos en un pedestal de emocionada reprobación, es tal vez, la única misión verdadera a que todo poeta puede aspirar.

El goresco autor de "Bulrnrd", tan parecido a Balzac de rostro, tan vecino a Max Jacob, al doctor Faustrole y a lo que hubiese sido Modigliani en poesía, al tragediar el umbral surrealista de la morbosidad y archimágicos Mandrágoras al afincarse en el trazo de este deslumbrante y hasta metálico relato. Niyo suyo, sólo suyo, nos ofrece hoy una prosa y una poesía sin parangones en Chile.

Es Teófilo Cid (incomparable), a mis años, soy ya un enemigo de "procurar explicar las excelencias de tal o cual poético". Si lo hallo en la lectura a que doy fin y trato más o menos de ubicarlo en el tiempo-espacio, necesitaré hasta exclamo: ¡Pero aquí un poema de poesía! Con la temática descrita y la emoción que ella misma resume: "Niños en el río" es una joya lírica de Teófilo Cid.

Como en ese lirio de auto-biografía parnástica, de encuentro con tu génesis surfea, de redescubrimiento de su infancia y adolescencia a través de los ríos del Nishchal, en "Niños en el río", la definición de la personalidad de este es absoluta. Y admirable.

Claro es que la pintaba Rubén Darío, como lo pintaba Rubén Darío.

Ejemérides de hoy

OCTUBRE 17  
1813 — Batalla del Roble. O'Higgins vence a los realistas.  
1849 — Muere en Baltimore, Edgardo Allan Poe, escritor y poeta.  
1849 — Muere Federico Francisco Chopin, músico nacido en Varsovia.  
1869 — Primera reunión de fundación del Club Hipico de Santiago.

c.v.



MARIO LANZA

Habiendo finalizado su parte, como cantante, en la película de Warner Brothers, titulada "Ave María", Mario Lanza partirá hacia México en compañía de Joan Fontaine, para filmar la obra "Guanaco", que contará también en suenco con la preciosa actriz española Silvana Mangano.

En Rusia, un paquete de 25 cigarrillos cuesta cien pesos; una botella de cerveza, cincuenta

Un turista, comportándose como anacoreta, gastaría allí mil quinientos pesos diarios

LONDRES (ANSA) — Viajeros natos, por excelencia, los ciudadanos británicos han recibido con entusiasmo las noticias según las cuales la Unión Soviética se dispone a abrir sus puertas a los turistas occidentales. Y los turistas que como todos los años comienzan para este año de suficiente material informativo con el número sus páginas, se han llamado con avidez sobre el tema que ha dado así motivo a numerosas conjeturas, previsões, análisis y

conjeturas en este nuevo terreno de "exploración" internacional.

AVENIGUACIONES. — Se ha podido así leer, por ejemplo, que en la próxima temporada de la Résidence française, se verá desplazada por las playas de Taïta, seguramente, menos elegantes, pero mucho más exóticas que aquella y no ha faltado tampoco el cronista minucioso, que ha preguntado si el consulado ruso cuenta con el consulado ruso dentro los límites extremos dentro de los cuales las bellas costumbres podrían juzgar sus encantos, para elegirlos de los millones de alejados que visitan la Unión Soviética, un cuarto de hotel de media-moderada, incluido comida, cuesta al turista unos 600 pesos diarios. Aparte del hotel, el viajero tendrá también oportunidad de descubrir que, excepción hecha

de cine y el teatro, que son ambos bastante económicos, todo ello además cuesta en Rusia mucho más que en Occidente: un almuerzo en un restaurante sale por 250 pesos por persona; un paquete de 25 cigarrillos, 100 pesos; una taza de té, 50 pesos; una botella de cerveza, 75 pesos; y un corto viaje en taxi, 75 pesos. Calculando una estadía de un rato de anacoreta, un turista individual debería gastar, según los informes más autorizados, pesos 1.000 a 1.500 pesos diarios aparte de su pasaje.

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).

De ahí entonces que el costo sea de los precios para los viajeros que salen en grupos (325 libras materiales por quince días de vacaciones, más de pasajes aéreos, animadas y demás).